

CX 1651



北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

Control of the calibrator	
Selection of function	
Setting the value of output signal	106
Setting relative deviation	
Change of value by factor of ten	
Connection / disconnection of output terminals	
Setting the frequency	
Generation of calibrated voltage	
Generation of calibrated current	
Generation of non-harmonic shapes	114
Simulation of resistance and capacitance	
Generation of electric power and energy	
Generation of frequency	
Simulation of temperature sensors	
Multimeter	
Basic menu	
Function selection	
Setting the measurement range	
Units of measurement	
Use of calculation formula	
Setting function parameters	
Start of measurement	
Zero function	
Simultaneous functions	
Tester	
Basic menu	
Execution of test program	
Programming the test	
Setting the type of signals and the number of steps	
Setting the numeric values of the test	
Setting the relays	
Setup menu	
Error messages	
Calibrator's maintenance	
Performance Verification test	
System control	
IEEE-488 bus properties	
RS232 bus properties	157

Calibrateur multifonctions CX 1651

Command syntax	158	
Examples of use	163	
Calibration of measurement instruments	163	
Multimeters		
Counters and oscilloscopes		
Measurement	166	
Voltage, current and frequency	166	
Measurement of resistance or temperature using resistance temperature sensors		
Measurement of temperature using thermocouples	168	
Strain gauge sensors for non-electrical values	168	
Testing of regulation and measurement sets and evaluation units	170	
Use of Opt. 140-41 cable adapter		
Use of Option 40/60 cable adapter		
Use of Option 70		
Examples of tests		
Testing		
Specification	173	
Accessories	101	

Basic Information

CX 1651 Multifunction Calibrator is a multifunction calibrator-tester, to be used primarily as a standard for calibration laboratories. It can be used for calibration of any measuring instrument which measures voltage, current, resistance, capacitance and frequency. It generates fixed non-harmonic signals to allow calibration of measuring instruments using signals with non-zero harmonic distortion. Frequency, amplitude and duty cycle of output signal can be adjusted. CX 1651 Multifunction Calibrator is also suitable for basic calibration of oscilloscopes.

The calibrator includes a function which simulates resistance and thermocouple temperature sensors and a built-in multimeter, which can be used simultaneously. Transducers of various types, regulators and sensing units can be therefore checked without the need for additional measuring instruments.

Programmable functions of the calibrator, when used as a tester, include programming of a 10-step testing procedure, which completes automatically and displays a PASS/FAIL information in the end. This feature is linked to an independent relay output, which allows the control of other equipment.

Basic features of the calibrator include: generation of calibrated DC and AC voltage in the range of 0 μ V to 1000 V, DC and AC current in the range of 0 μ A to 20 A (50 μ A to 1000 A when using a 50-turn coil). Maximum precision of the calibrator is 0.0035 % for DC voltage, 0.03 % for AC voltage, 0.013 % for DC current and 0.055 % for AC current. Maximum frequency range is 20 Hz to 50 kHz. The calibrator can generate periodic non-harmonic signal with defined duty cycle. This facilitates especially the checks of multimeters and their accuracy when measuring non-harmonic DC signals.

The calibrator can also simulate a resistance or capacitance. Resistance range is 0 Ω to 50 M Ω ; capacitance range is 1 nF to 50 μ F, the accuracy suits the calibration of common multimeters. Basic accuracy of resistance ranges is 0.03 %. Basic accuracy of capacitance ranges is 0.5 %. The resistance can be used with AC signals up to 300 Hz to 1 kHz, depending on set-up value.

Frequency ranges of the calibrator can generate a squarewave signal with definable and calibrated duty cycle and amplitude in the 1 mV to 10 V range and 0 to 10 kHz frequency range. Moreover, squarewave signal with very steep rising edge can be generated up to 20 MHz. Frequency ranges can be used to calibrate the corresponding frequency ranges of multimeters, as well as to calibrate the input sensitivity and time bases of oscilloscopes.

Powermeter mode can be used to calibrate DC and AC single phase powermeters and energy meters. Voltage range is up to 240 V and current range is up to 10 A, power factor range is -1 to +1 and the resolution is 1 % in the 40 Hz to 400 Hz frequency range. The voltage output can supply loads up to 30 mA, which allows the calibration of mechanical powermeters.

Simulation of temperature sensors is yet another feature which can be used to calibrate thermometers and heat sensing units. The calibrator allows the simulation of all common Pt and Ni resistance sensors and R, S, B, J, T, E, K, N type thermocouples. Compensation of cold junction of thermocouple is achieved by entering the respective temperature using the calibrator's keyboard. The accuracy of simulated temperature sensors depends on the value and type of sensor and ranges from 0.04 °C to 0.5 °C for resistance sensors and from 0.4 °C to 4.3 °C for thermocouples.

Internal multimeter with 20 mA, 20 mV, 200 mV and 10 V basic ranges and 0.01 % accuracy can be used to measure normalized signals coming from transducers, external thermocouples or resistance sensors or to measure pressure and force using strain gauge sensors.

The calibrator includes many other features which facilitate easy use. For example relative deviation from set value of the output, currently displayed uncertainty of the output signal, calibration and testing procedures etc. The concept of calibrator control and indication of its status is based on flat luminiscent display, which provides all necessary information. The calibrator is controlled by opening menus on the display and selection from menus. Frequently used functions are assigned direct-control keys. The calibrator comes with standard GPIB bus and RS-232 serial line, which allow the calibrator to be controlled from a PC.

The calibrator can easily fit within calibration systems featuring MBASE/WinQbase software support.

ATTENTION!

The calibrator generates life-threatening high voltage.

The calibrator can only be used in line with this Manual.

96 Manuel de l'utilisateur

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

Preparation for operation

Inspecting package contents, selecting the installation location

Basic package includes the following items:

- Multifunction calibrator
- Power cord
- Spare fuse T4L250/T, T8L250/T
- Operation manual.
- Test report
- Test cable 1000V/20 A 2 pcs
- Cable adapter Option 40
- Cable adapter Option 60
- Cable adapter Option 70
- RS 232 cable

The calibrator should be powered by 230/115 V - 50/60 Hz mains. It is a laboratory instrument whose parameters are guaranteed at 23 ± 2 °C. Before powering on the instruments, place it on a level surface. Do not cover the vents at the bottom side and the fan opening at the rear panel.

Power-on

- Before connecting the calibrator to the mains, check the position of the mains voltage selector located at the rear panel.
- Plug one end of the power cord into the connector located at the rear panel and connect the other end of the power cord into a wall outlet.
- Switch on the mains switch located at the rear panel. Flat display is lit.
- The calibrator performs internal hardware checks for 5 seconds.
- After the tests conclude, the calibrator resets to its reference state, i.e. the following parameters are set:

Function DC voltage
Range 20 V
Set value 10 V
Output terminals OFF

GPIB address of the calibrator is factory-preset to 2. This value is valid until the user changes it.

Note. The calibrator resets to its reference status in case of power switching off and reconnection.

Warm-up time

The calibrator works after it is switched on and the initial checks complete. Specified parameters are only guaranteed after the instrument warms up for 60 minutes. During this period, the instrument cannot be calibrated. The display shows "cannot access the calibration" message if calibration is attempted during this period.

Replacement of fuse

The calibrator includes a fuse located in the mains connector at the rear panel. Replace the fuse as follows:

- Switch off the calibrator
- Remove the end of power cord from the mains connector at the rear panel.
- Insert the blade of a flat screwdriver into the opening cut in the mains voltage selector and pull out the fuse holder.
- Remove the fuse and replace it with new fuse of the same rating.

Safety precautions

The instrument has been designed in Safety Class I according to EN 61010-1. The design reflects the requirements of A2 amendment of the standard.

Safety is ensured by the design and by the use of specific component types.

The manufacturer is not liable for the damage caused by modification of the construction or replacement of parts with non-original ones.

Safety symbols used on the equipment



Warning, reference to the documentation



Warning - risk of electric shock

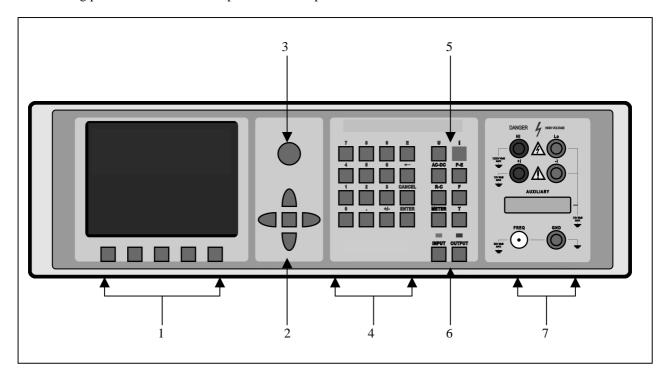


Danger - high voltage

Description of controls

Front panel

The front panel of the calibrator includes a flat luminiscent display, control buttons and output terminals. The following picture shows the control part of the front panel.



1 Display buttons

There are five buttons below the display, whose meaning changes depending on the contents of the display. These buttons usually call-up the MENU, allow range change, step, logging of values etc.

2 Cursor buttons

Using these buttons, the cursor can be controlled within allowed limits on the display. The keyboard includes two buttons (<,>) which allow the cursor to be set to the required position at the display. The cursor can be moved to the left or right. These buttons are usually used to step through the options and to move from one option to another or between the menu levels. Numeric values can be set in some control modes as well. In these cases, the buttons marked (\land, \lor) allow the user to increase or decrease the number at the cursor button.

The central button is used to confirm the selection (ENTER), or to SELECT from the menu.

3 Potentiometer

The potentiometer integrates several functions. By turning the knob to the left or right, the user can:

- step through the options
- enter numeric values

The function of the potentiometer can usually be performed by the cursor buttons. The central button is used to confirm the selection (ENTER).

4 Numeric keyboard

The keyboard allows the entry of numeric values on the display. The central button is used to confirm the selection (ENTER). CANCEL button can be used to cancel the entry.

5 Function buttons

Function buttons can be used to call-up the functions of the calibrator directly. The following buttons are provided:

function	button
DC voltage	U / DC
AC voltage	U / AC
DC current	I / DC
AC current	I / AC
resistance / capacitance	R - C
power / energy	P - E
frequency	F
internal multimeter	METER
simulation of temperature sensors	T

After the function mode is changed, the parameters of the respective function are restored. If the respective function was never used, the calibrator resets to its reference values. Reference values for individual functions are listed below.

function	value	parameters
DC voltage	10V	
AC voltage	10 V	f = 1000 Hz
DC current	100 mA	
AC current	100 mA	f = 1000 Hz
resistance	100 kΩ	
capacitance	1 μF	
power	100 W	$f = 100 \text{ Hz}^{*1}$
energy		
frequency	1000 Hz	U = 1 Vsym
multimeter	10 V	DC voltage
simulation of temperature sensors	100 °C	Pt 100/1.385, ITS90
cold junction temperature of TC sensors	23 °C	R

 $^{^{*1}}$ U = 100 V, I = 1 A, PF(power factor) = 1 LA, active power is displayed in Watts

6 Output / input terminals buttons

OUTPUT button is used to connect the output signal of the calibrator to the output terminals. The connection is confirmed by red LED and a symbol at the display.

METER button can be used to connect the input terminals to the internal multimeter. The connection is confirmed by green LED.

7 Output / input terminals

Output signal of the calibrator is connected to the output terminals. Current ranges are connected to +I / -I terminals, frequency output is connected to FREQ terminal. All other functions (voltage, resistance, capacitance) are connected to Hi / Lo terminals.

GND terminal is connected to the chassis of the calibrator. It is connected to the ground terminal of the mains plug. Using the SETUP MENU of the calibrator, the output terminals of the calibrator can be grounded as well. Grounding is done internally by connecting Lo and GND terminals using a relay. This circuit design is suitable for most calibrations, when the object (multimeter) being calibrated is floating.

AUXILIARY connector creates input of internal multimeter. It includes a limited range of output signals of the calibrator as well. The layout of individual pins and their meanings are listed in the following table.

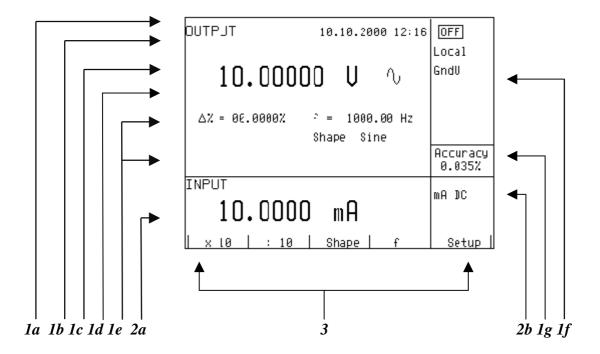
Auxiliary connector can be used with one of cable adapters Opt. 40, 60, 70, Opt. 140-41. Calibrator can recognize which type of adapter is connected and displays the information on front panel display.

pin	label	signal	limitation
1	L	common terminal of multimeter input	
2	INP	input terminal of multimeter for voltage/current ranges	Umax.=25 Vpp, Imax.=25 mA
3	-U	low output terminal for DC voltage range	
4	+U	high output terminal for DC voltage range	Umax.=20 Vss
5	-I	low output terminal for DC current range	
6	+I	high output terminal for DC current range	Imax.=25 mA
7	NG1	sort function output, contact 1 of relay	Umax.=50Vpp, Imax.=100 mA
8	NG2	sort function output, contact 2 of relay	Umax.=50Vpp, Imax.=100 mA
9	PTLI	resistance temperature sensor input terminal Li	Umax.= 10 Vpp. R< 2 k Ω
10	PTHI	resistance temperature sensor input terminal Hi	Umax.= 10 Vpp. R< 2 k Ω
11	PTLU	resistance temperature sensor input terminal Lu	Umax.= 10Vpp. R<2 kΩ
		input terminal L on ranges 20, 200, 2000 mV	
12	PTHU	resistance temperature sensor input terminal Hu	Umax.= 10 Vpp. R< 2 k Ω
		input terminal H on ranges 20, 200, 2000 mV	
13	TEST1	identification terminal of actually used adapter	
14	TEST2	identification terminal of actually used adapter	
15	NC	not used	
16	NC	not used	
17	0	identification terminal of actually used adapter	
18	0	identification terminal of actually used adapter	
19	NC	not used	
20	SIMLI	RC simulator output, current terminal Lie	Umax.= 10Vpp, Imax.=40mA
21	SIMHI	RC simulator output, current terminal Hi	Umax.= 10Vpp, Imax.=40mA
22	SIMLU	RC simulator output, voltage terminal Hi	Umax.= 10Vpp, Imax.=40mA
23	SIMHU	RC simulator output, voltage terminal Hu	Umax.= 10Vpp, Imax.=40mA
24	NC	not used	
25	NC	not used	

Functional inputs and outputs present at the connector can be best utilized using supplied cable adapters.

LCD display shows all information provided by the calibrator, e.g. set parameters of the signal, error messages, setup information. The display is divided to several information sections.

8 Display



The display is divided to three horizontal sections:

4. OUTPUT section

This section displays the set-up values of generated signals and the data related to the calibrator status. The section includes the following types of data:

- a) Information line
 - designation of display section: OUTPUT
 - error messages. The messages appear when an attempt is made to set up an invalid state of the calibrator, if analogue circuits of the calibrator are overloaded or if a communication error occurs when the calibrator is controlled using GPIB bus.
 - real date and time, if its display is set-up in the setup menu.

b) Auxiliary data

This line displays the total value of output signal if a non-zero relative deviation is set.

c) Main data

This line displays the main data of the output signal and the unit of measurement (using double size signs). The line also includes two symbols ($\nabla \triangle$) to define the actual position of the cursor during adjustment of the value. <, > buttons can be used to move the cursor and \wedge , \vee buttons to change the value. (The value can be also changed using the potentiometer).

d) Monitoring line

This line displays the numbers entered using the numeric keyboard when the main data are set using the numeric keyboard. The information allows the entered information to be checked.

e) Minor data

There are two lines displaying the minor data of the output signal, especially:

- set relative deviation from main set value in %
- frequency (for DC voltage, current, power, energy functions)
- set value of current, voltage or power factor (phase) for power, energy functions

- value of R0 resistance and the type of resistance temperature sensor
- cold junction temperature of TC sensors and the selected type of TC sensor
- value of amplitude and shape type for frequency function

f) Information section

The information section located in the right part of the display displays additional information related to the selected function:

- symbol of connected or disconnected off output terminals.
 - At the same time, a LED located above the OUTPUT button is lit.
- information about remote/local control of the calibrator. If the calibrator is controlled remotely, REM is displayed. If the calibrator is controlled locally using the keyboard, LOCAL is displayed.
- information about the use of 50-turn coil (COIL x50) at the current output of the calibrator, if this feature is turned on using the SETUP menu.
- information about the type of connected cable adapter, if used
- information about the grounding method of output terminals: GND I, GND U as set up using the setup menu.

g) Information about the uncertainty of the output signal

This section displays the maximum error of the main value of the output signal. The value is calculated using the main specification listed in the User's Manual and it is displayed in %.

5. INPUT section

This section displays the values measured by the multimeter. The section includes following data:

- a) Main value of measured signal
 - This line displays the measured value and the unit of measurement. If the input signals exceed the permitted range, OVERFLOW is displayed.
- b) Designation of selected function of the multimeter Symbolic display of selected function of the multimeter: V DC, mA DC, mV DC, R 4W, Freq, T TC, T RTD, SGS, ACAL.

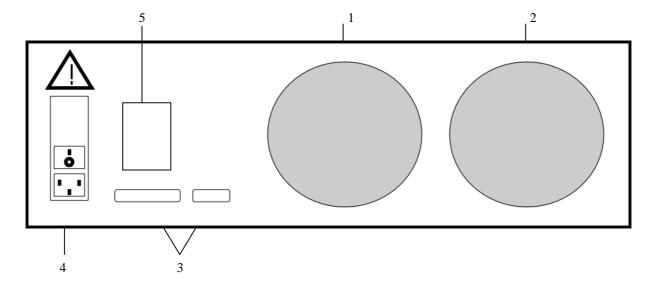
6. Display buttons section

This line displays the symbolic descriptions which define the meaning of four related display buttons. The respective meanings are as follows:

symbol	button function	note
x 10	increase set value 10 x	
: 10	decrease set value 10 x	
Shape	selection of signal shape	only for U, I, F functions
+/-	reversed polarity of output voltage and current	only for DC U, DC I functions
EXIT	move up one level	only for F, P-E functions
Calib.	enter the calibration menu	
SETUP	enter the setup menu	
TC type	selection of thermocouple sensor type	only for T function
RTD type	selection of resistance temperature sensor type	only for T function
f	enter the frequency of the signal	only for U, I function
MODE	select the unit of measurement	only for AC P-E function

Rear panel

The rear panel of the calibrator includes ventilation holes, power cord socket with fuse, mains voltage selector, mains switch, IEEE 488 connectors for connection to GPIB bus and type plate with serial number.



- 1 air inlet forced ventilation
- 2 air outlet forced ventilation
- 3 GPIB, RS-232 connectors
- 4 power cord socket with fuse, mains voltage selector, mains switch
- 5 type plate

Control of the calibrator

Selection of function

After the power is switched on and the initial checks complete, the calibrator resets to its reference status, i.e. DC voltage output with set value of 10 V and output terminals disconnected. Internal multimeter is switched off. The status of the calibrator can be changed using the buttons located at the front panel in one of the following ways:

5. Change of function by pressing one of direct function buttons

After pressing one of the U, I, DC-AC, R-C, P-E, F, T, METER buttons, the calibrator switches to the desired function mode and resets to the reference or to the most recently used parameter setting.

6. Connection /disconnection of output terminals

After pressing the OUTPUT button, the output terminals of the calibrator are connected/disconnected.

7. Connection /disconnection of multimeter

After pressing the INPUT button, the multimeter starts measuring the value present at the input terminals, depending on the function mode of the multimeter. The measurement is only possible when any of Opt. 140-xx adapters is connected to the AUXILIARY connector.

8. Entry to the setup menu

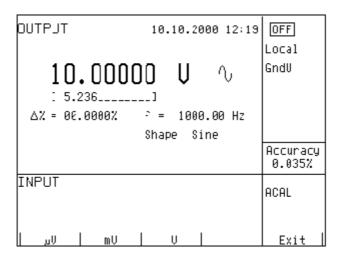
After pressing the SETUP button, options of the SETUP MENU appear on the display and the display buttons allow the entry to the calibration mode (CALIB) or entry to the mode when the calibrator is used as a tester (TESTER). Previous function is restored by pressing of EXIT display button.

Setting the value of output signal

All function modes allow several methods of setting the main value of the output signal:

Entry of the value using numeric keyboard

- use the numeric keyboard to select the desired value. After the first digit is entered, symbols of unit of measurements are displayed above the display buttons. The monitor line displays the symbols [______].
- the same entry can be started by pressing the central cursor button
- after the entry is complete (the value is displayed on the monitor line), press the display button below the desired unit of measurement (V, mV or μ V in the example below)
- the value is copied to the main display and the monitor line disappears.



Entry of the value using cursor buttons

- press <, >, ∧ or ∨ button. The display now includes cursor marks which point to the active digit.
- \land and \lor buttons can be used to change the active digit. \lt , \gt buttons can be used to change the position of the cursor marks
- to get to the default screen, press EXIT button or keep pressing the center cursor button until there is no [_____] under any value. All values can be set using the buttons or the potentiometer.

Entry of the value using the potentiometer

- press the potentiometer knob. The display now includes cursor marks which point to the active digit
- turn the knob to change the active digit
- press the potentiometer knob to change to the mode which allows to change the value of the active digit. ← and → symbols are displayed above the active digit. Active digit can be changed by turning the knob.
- turn the knob to change back to the mode which allows to change the position of the active digit.
- to get to the default screen, keep pressing the center cursor button until there is no [_____] under any value, or press EXIT button. All values can be set using the buttons or the potentiometer.

Reverse polarity

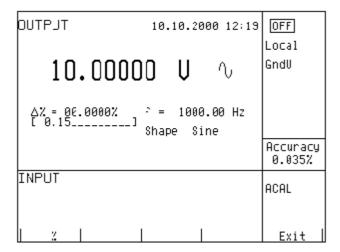
In DC voltage and DC current modes, the polarity of the output value can be reversed by pressing +/- display button. " - " symbol appears in front of the main data value.

Setting relative deviation

All function modes of the calibrator except frequency mode allow a relative deviation of output value from the main data to be set using a separate display. Relative deviation is displayed in the "minor data" section of the display and is designated with " Δ %= 00.0000 % "symbol. The relative deviation can be entered using one of the methods described above, e.g. using the numeric keyboard, cursor keys or the potentiometer.

Setting relative deviation using numeric keyboard

- keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the relative deviation value in the "minor data" section of the display
- enter the desired deviation and confirm the value by pressing "% "display button or by pressing ENTER on the numeric keyboard
- the auxiliary line below the main data on the display displays the total value of output signal including the unit of measurement
- the value of the signal at output terminals is: the value indicated by the main display + Δ %.



Maximum relative deviation which can be entered is ± 30.000 %.

The deviation can be positive or negative. If negative deviation is desired, press the display button labeled +/-. If positive deviation is then desired, press "+/-" button again. The polarity of the relative deviation can be reversed using the cursor buttons or the potentiometer as well.

Setting relative deviation using cursor keys

- keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the relative deviation value
- $\bullet \quad \text{press} <, >, \land \text{ or} \lor \text{button. The display now includes cursor marks which point to the active digit} \\$
- A and V buttons can be used to change the active digit. <, > buttons can be used to change the position of the cursor marks
- to get to the default screen, keep pressing the center cursor button until there is no [_____] under any value, or press EXIT button. All values can be set using the buttons or the potentiometer..

Setting relative deviation using potentiometer

- keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the relative deviation value in the "minor data" section of the display
- press the potentiometer knob. The display now includes cursor marks which point to the active digit. Turn the knob to change the value of the active digit
- press the potentiometer knob to change to the mode which allows to change the position of the active digit. ← and → symbols are displayed above the active digit. The position of the active digit can be changed by turning the knob.
- turn the knob to change back to the mode which allows to change the value of the active digit
- to get to the default screen, keep pressing the center cursor button until there is no [_____] under any value, or press EXIT button. All values can be set using the buttons or the potentiometer.

If a non-zero relative deviation is set, the main data can be changed as well. The value of the output signal is always recalculated. If a zero relative deviation is set, the "minor data" section is not displayed.

Change of value by factor of ten

All functions of the calibrator allow the increase of the output value by 10 or reduction of the output value by 10. Such operation is equivalent to the change of internal range only in U, I, P-E modes. If the change results in overflow or underflow of calibrator's range, an error message appears:

Value too large! if the resulting value is too large
Value too small! if the resulting value is too small

Range change

- Press the display button labeled "x10" if you want to increase the range, ":10" to decrease the range.
- The main value shown on the display is increased 10x (reduced 10x)

P-E function changes the current, not voltage, when the range is changed.

R-C function changes the set value 10x. The procedure, however, cannot be used to step the internal resistance/capacitance ranges, which are not decimal.

T function also has other than decimal ranges and the change of set value 10x therefore does not correspond to internal range change. Internal range change in this case depends on the temperature sensitivity of the resistance/capacitance.

Connection / disconnection of output terminals

After switching on the output terminals are disconnected in all modes. Press the OUTPUT button to connect the output signal to the terminals. Red LED above the OUTPUT button is lit and the information field on the display shows the following symbol .

Press the OUTPUT button again to disconnect the output terminals. Red LED goes off and the information field of the output terminals.

Manuel de l'utilisateur 109

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

on the display shows the following symbol.

During mode change, output terminals are always disconnected. Output terminals are disconnected also when changing between voltage and current ranges or when changing between AC and DC ranges is performed.

If voltage over 100 V is set in the voltage mode, special algorithm must be followed to connect the output terminals. The algorithm is described in the "Generation of calibrated voltage" chapter of this Manual.

Setting the frequency

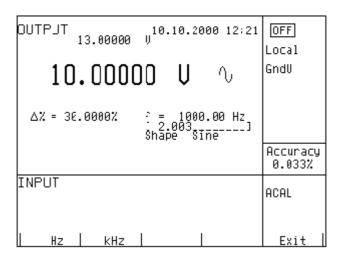
Frequency can only be selected in AC voltage (ACU) mode, AC current (ACI) mode , power (P-E) mode and frequency (f) mode. In each mode the frequency has a slightly different meaning and the frequency is therefore set in a different manner.

AC voltage (ACU), AC current (ACI)

Set value of frequency is included in the "minor data" section of the display in ACU, ACI, P-E modes.

Frequency change

- First select the AC voltage or AC current mode by pressing U (I), AC buttons or selecting the P-E mode using the display. Frequency value "f = xxx.xx Hz" appears in the "minor data" section of the display. "f" symbol is displayed above one of the display buttons.
- After "f" display button is pressed, [_____] symbols appear below the frequency value. Numeric keyboard can be used to enter the desired value. Press "Hz" or "kHz" to confirm the value. The value can be set using the buttons or the potentiometer.



If too large or too small value is entered, the calibrator displays the maximum (minimum) value which is allowed for the selected function.

Frequency (F)

Set value of frequency is the main data on the display and the main parameter of the signal. Main data can be set by direct entry using the numeric keyboard, potentiometer or by changing the digit at the current cursor position. The setting procedure is described in the "Setting the value of output signal".

OUTPJT	10.10.2000 12:23	OFF
		Local
1.00000	10 kHz ┖	
Δ% = 00.0000%	U = 10.000 U	
PWM= 50%	Shape PWM POS	
		Accuracy 0.0050%
INPUT		ACAL
x l0 : 10	Shape	Setup

If frequency larger or smaller than the calibrator's range is entered, the calibrator displays an error message: "Value is too large (small)".

Generation of calibrated voltage

The multifunction calibrator provides calibrated DC and AC voltage. Output terminals for voltage ranges are labeled "Hi" and "Lo" at the front panel. Depending on the setting of the calibrator, voltage up to 1000 Vef can be present at the terminals .

DC voltage range is 0 to 1000 V.

AC voltage range is $100 \,\mu\text{V}$ to $1000 \,\text{V}$.

Output voltage up to 20 V is available at AUXILIARY connector. It can be used only with cable adapter Opt. 140-41.

Control in the voltage mode

- Press "U" button on the calibrator and then select AC or DC mode by pressing "DC-AC" button. The display shows the following data:
 - * main data of set voltage
 - * relative deviation
 - * uncertainty of output voltage
 - * frequency (when AC voltage is generated)
 - * total value of output voltage when non-zero relative deviation is set
- Set the desired value of voltage, including polarity when necessary, frequency and relative deviation. The signal is yet not connected to the output terminals. The information section of the display shows the symbol which informs about the disconnection of output terminals.
- Press OUTPUT button.
- Red LED is lit above the OUTPUT terminals to signal the connection of the signal to the output terminals; the information section of the display shows the symbol .

• Calibrated voltage corresponding to set parameters is present at the output terminals.

Control sequence when output voltage over 100 V is selected

When output voltage over 100 V is selected, the information section of the display shows the symbol \checkmark which informs that a life-threatening voltage will be present at the output terminals. If the output terminals are currently connected, they will be disconnected when output voltage over 100 V is selected. OUTPUT button must be pressed to reconnect the output signal to the output terminals. After the OUTPUT button is pressed, an interrupted beep is sound, OUTPUT LED is lit and the information section of the display shows the symbol notifying the user about the connection of the dangerous output signal to the output terminals.

Voltage, polarity, frequency, absolute and relative deviation can be set without the outputs being disconnected. The output terminals are automatically disconnected when changing between AC and DC ranges or when changing the function mode.

Using AUTOCAL function

To remove the effect of short-term drift and temperature dependency of small DC voltages, AUTOCAL function can be used. It can only be activated in the calibration mode. "Calibration mode" lists the respective procedure.

Overloading of terminals

If the output terminals are overloaded or short-circuited in the voltage mode, the calibrator disconnects the signal from the output terminals and reports "Overload U output" error.



ATTENTION DANGEROUS VOLTAGE

When working with voltages over 50 V, rules for work with dangerous voltage must be adhered to.

Never touch the measurement circuit when voltage over 50 V is set and output terminals are connected!



ATTENTION DANGEROUS VOLTAGE

When the calibrator is controlled remotely, it is not possible to disconnect the output voltage using the buttons located at the front panel!

The calibrator must be first switched to local control mode by pressing the LOCAL button and then the output terminals can be disconnected or the mains switch must be switched off!

Generation of calibrated current

The multifunction calibrator provides calibrated DC and AC current. Output terminals for voltage ranges are labeled " +I" and " -I" at the front panel. The terminals can carry high current and are the only terminals to which the calibrated object can be connected. Depending on the setting of the calibrator, current up to $20~A_{ef}$ can be driven by the terminals.

DC current range is 0 to 20 A AC current range is 1 µA to 20 A

When 50-turn coil (option 130-50) is used, AC current range is 50µA to 1000 A. Output current up to 20 mA is available at AUXILIARY connector and it is accessible via cable adapter Opt. 41-41 only.

Control in the current mode

- Press "I" button on the calibrator and then select AC or DC mode by pressing "DC-AC" button. The display shows the following data:
 - main data of set current
 - relative deviation
 - * uncertainty of output current
 - * frequency (when AC current is generated)
 - * total value of output current when non-zero absolute or relative deviation is set
 - * time after which the output terminals will be disconnected when the output current over 10 A is selected.
- Set the desired value of voltage, including polarity when necessary, frequency and relative deviation. The signal is yet not connected to the output terminals. The information section of the display shows the symbol which informs about the disconnection of output terminals.
- Connect the load or short the output terminals labeled +I, -I.
- Press OUTPUT button.
- Red LED is lit above the OUTPUT terminals to signal the connection of the signal to the output terminals; the information section of the display shows the symbol .
- Calibrated current corresponding to set parameters is driven by the output terminals.
- If COILx50 function is activated (see below Setup functions menu), the optional 50-turn coil must be connected to output terminals. The calibrator can be used to calibrate 50 μA to 1000 A ammeters. The calibrator generates AC and DC current within the range up to 20 A.



CAUTION

If GND terminal is connected to Lo, -I terminals, it is prohibited to connect external load to GND / Hi or GND / +I terminals. Such connection can damage the calibrator.

Overloading the terminals

When external circuit connected to current output terminals is disconnected or there is higher voltage at the load than permitted, the calibrator disconnects the output terminals and displays "Overload I output" message. The same message can be displayed when 50-turn coil is used for AC current output at frequencies above 80 Hz. It depends on the set current and the type of ammeter connected.

If the output terminals are disconnected due to time limitation of output current over 10 A, the calibrator displays "Current timeout!" message.

Generation of non-harmonic shapes

The multifunction calibrator can generate non-harmonic periodic signals with predefined shape. To allow the setting of a non-harmonic output shape, the calibrator must be switched to AC U or AC I mode. In both cases, an indication of the type of output shape (Shape xxxxx) is displayed under the frequency value. Press the respective display button to change the shape of the output signal.

The calibrator can generate the following shapes:

SINE harmonic

PWM POS squarewave - positive, with adjustable duty cycle
 PWM SYM squarewave - symmetrical, with adjustable duty cycle
 PWM NEG squarewave - negative, with adjustable duty cycle

RAMP A ramp, symmetrical positive
 RAMP B ramp, symmetrical negative
 TRIANGLE triangular, symmetrical

• LIM SINE harmonic with amplitude limitation (truncated sin)

Generation of non-harmonic signals has some limitations:

- non-harmonic voltages can be generated in the 0.1 Hz to 1000 Hz frequency range
- non-harmonic currents can be generated in the 0.1 Hz to 120 Hz frequency range
- generation of these signals is limited to the voltage range up to 200 V and current range up to 2 A
- non-harmonic signals cannot be generated in the P-E (power-energy) mode.

Control in the non-harmonic mode

- Select AC voltage or AC current mode. The main section of the display shows the following data:
 - * main data of set current or voltage, unit of measurement
 - * relative deviation
 - * frequency
 - * selected SHAPE of the output signal
- Keep pressing SHAPE display button to select the desired shape of the output signal:

The output terminals are automatically disconnected when changing the shape of the output signal or when changing the relative deviation Δ %, if a non-zero relative deviation is set.

Displayed information

When non-harmonic output shape is selected, the display shows additional information:

114 Manuel de l'utilisateur

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyg.com

- besides the main amplitude data, "pk" index is displayed, notifying that the displayed main value is the peak value. Symbol which displays the shape of the output signal is displayed too.
- below the main data, an information about the shape type "Shape xxxxx" is displayed.
- below the main data, calculated effective value of the output signal is displayed.
- for squarewave signals, set value of duty cycle "PWM= xx %" is displayed.

OUTFUT 10.10.2000 12:29	OFF
030,0000 Vpk 「-	Local GndU
Δ% = 03.0000% f = 1000.00 Hz PWM= 53% Shape PWM POS Ue?= 015.0000 V	Accuracy 0.30%
INPLT x 10 : 10 Shape f	V DC Setup

Simulation of resistance and capacitance

The multifunction calibrator can simulate an exact value of resistance or capacitance. The outputs of the simulator are connected to Hi – Lo terminals and to AUXILIARY connector (pins 20, 21, 22, 23). 4W resistance is accessible only via cable adapter Opt. 70.

Only two-wire connection is available on the front panel terminals Hi-Lo. Both two-wire and four-wire connection is possible only through AUXILIARY connector. The terminals SIMHI - SIMLI are current terminals and SIMHU - SIMLU are voltage sensing terminals. Cable adapter Option 70 or cable adapter Option 140-41 must be used for four-wire connection. Type of cable adapter currently connected to the AUXILIARY connector, is displayed on the display. If Option 70 is connected, label CA 140-70 is displayed in the right side. If Option 140-41 is connected, label CA 140-41 is displayed.

Cable adapter Option 70 can be used for four-wire connecting of simulated resistance only. In compare with direct two-wire connection through output terminals Hi – Lo, accuracy of resistance is better with Option 70, see Technical data. If Cable adapter Option 70 is connected to the AUXILIARY connector, only resistance mode and resistance temperature simulation mode can be chosen.

The resolution of resistance and capacitance depends on the set value and corresponds to 0.01 % of set value. Minimum set value is 0.01 Ω

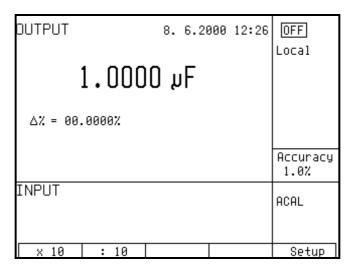
Resistance simulation range is 0Ω to $50 M\Omega$. Capacitance simulation range is 0.9 nF to $50 \mu\text{F}$.

Control in the resistance and capacitance mode

- press R-C button on the calibrator. The display shows the set resistance.
- If you want to simulate a capacitance, press R-C button again. The display shows the set capacitance.
- The display shows the following data:
 - main data of set resistance (capacitance)

- * relative deviation of resistance (capacitance)
- * uncertainty of set resistance (capacitance)
- * total value of resistance (capacitance) if non-zero deviation is set
- Set desired value of resistance (capacitance) or relative deviation. The value can be set using numeric keyboard, potentiometer or cursor buttons. Simulated resistance (capacitance) is not yet connected to the output terminals. The information section of the display shows the symbol which of informs about the disconnection of output terminals.
- Connect the object to be calibrated to the output terminals labeled Hi Lo.
- Press OUTPUT button.
- Red LED is lit above the OUTPUT terminals to indicate the connection of simulated resistance (capacitance) to the output terminals. The information section of the display shows the symbol

Simulated resistance (capacitance) is connected to output terminals.



Setting relative deviation

- Keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the relative deviation value (Δ% = xx.xxxx %).
- The value can be set using numeric keyboard, potentiometer or cursor buttons. Confirm the value by pressing "%" display button or by pressing ENTER.

Limitations resulting from electronic simulation

Electronic simulation of resistance and capacitance allows setting of a wide range of values with accuracy sufficient for calibration of common multimeters. Electronic simulation has the following limitations:

- measurement current supplied by the multimeter to be calibrated must not exceed the value specified by the calibrator's documentation. If the current is exceeded, the accuracy of simulated value is not guaranteed.
- maximum peak voltage at Hi Lo terminals supplied by the multimeter to be calibrated must not exceed specified limits. If the test voltage is exceeded, calibrator disconnects output terminals. Overload message is displayed on the display.

Frequency dependence of resistance and capacitance

Electronic simulator of resistance can be used with DC and AC test signal. Electronic simulator of capacitance can be used in AC range from 20 Hz to 1000 Hz.

Manuel de l'utilisateur 117

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

Generation of electric power and energy

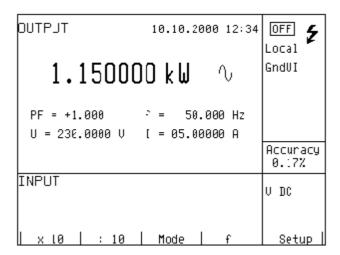
The multifunction calibrator can generate exact value of electric power and energy. P-E function provides output voltage at Hi - Lo terminals and output current at +I - -I terminals. Lo and -I terminals are electrically connected.

Power setting range: 0.0 VA to 2400 VA
Voltage setting range: 0.2 V to 240 V
Current setting range: 0.01 A to 10 A

Power factor setting range: $-1 \text{ to } +1 \text{ (phase } -90 \text{ to } +90 ^\circ)$ Frequency setting range: DC, 40 Hz to 400 Hz

Control in power generation mode

- Press "P-E" button on the calibrator and then select AC or DC mode by pressing "DC-AC" button. The display shows set power value.
- The display shows the following data::
 - * main value of set power in selected unit of measurement VA, W, VAr
 - * power factor value PF in negative polarity LA or positive polarity LE or the phase shift between the voltage and current in °.
 - * frequency, if AC power is selected
 - * voltage at Hi Lo terminals
 - * current through +I -I terminals
 - * uncertainty of set power
- Set desired value of power using numeric keyboard, potentiometer or cursor buttons. Output power is not yet connected to the output terminals. The information section of the display shows the symbol which informs about the disconnection of output terminals.
- Connect the instrument to be calibrated to Hi Lo and +I -I terminals or short the +I -I terminals.
- Press OUTPUT button.
- Red LED is lit above the OUTPUT terminals to indicate the connection of simulated resistance (capacitance) to the output terminals; the information section of the display shows the symbol .



Desired power is connected to output terminals.

Display modes

The calibrator can display AC power in one of three ways:

- apparent power in VA
- active power in W
- reactive power in VAr

Keep pressing MODE display button to change the function mode. Along with mode change, the power display (depending on set power factor) and unit of measurement change as well. If DC power is generated, it is always displayed in Watts.

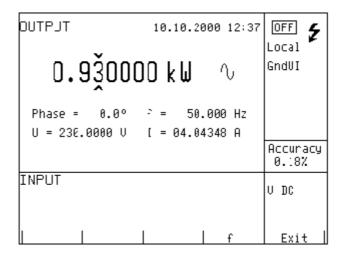
The calibrator can display the phase relation of output voltage and current as power factor (-1 to +1) or as phase shift in degrees $(0 \text{ to } 360 ^\circ)$. SETUP setup menu is used to change the method of displaying the phase relation.

Power setting modes

The calibrator allows several ways of setting the value of generated power.

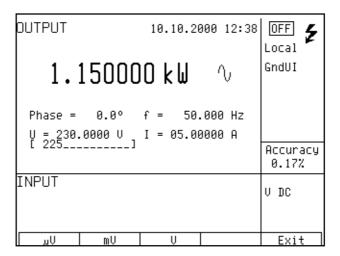
5. Setting the main power value

- The main value can be changed using numeric keyboard, changing the digit at the cursor position after selecting the cursor position with <, > buttons, by range change using "x10", ":10" display buttons, or using the potentiometer.
- Output power is changed by changing the value of output current.



6. Setting the voltage

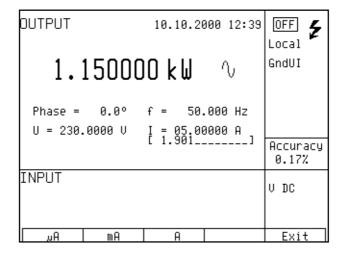
• The main power value can be changed by changing the voltage.



- Select P-E mode and then keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the voltage (U = xxx.xxxx V).
- The value can be set using numeric keyboard and confirmed by pressing μV, mV, V display button. The value can be set using cursor buttons or potentiometer as well.
- Main power value is recalculated using new set voltage and existing setting of current and power factor.

7. Setting the current

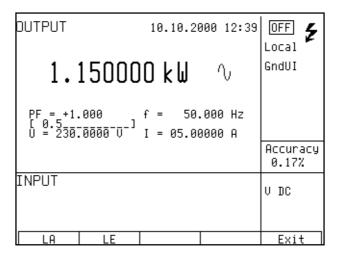
- The main power value can be changed by changing the current..
- Select P-E mode and then keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the current (I = xx.xxxx A).
- The value can be set using numeric keyboard and confirmed by pressing μA , mA, A display button. The value can be set using cursor buttons or potentiometer as well..
- Main power value is recalculated using new set current and existing setting of voltage and power factor.



<u>120</u> Manuel de l'utilisateur

8. Setting the power factor (AC power only)

- If W or Var is indicated, the main power value can be changed by changing the power factor. Change of power factor does not change the output apparent power.
- Select P-E mode and then keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the power factor symbols (PF = x.xxx LA (LE) or Phase = xxx.x).
- The value can be set using numeric keyboard and confirmed by pressing LA/LE (°) button or by pressing ENTER.
- Main power value is recalculated using new set power factor and existing setting of current and voltage. The calculation is only made if active or reactive power is displayed.

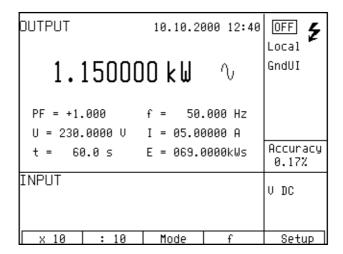


In the power generation mode, relative deviation cannot be set.

If the power factor is set to define the phase relation of voltage and current, confirmation of entered value by pressing LA button means positive phase, LE means negative phase.

Setting the energy

Keep pressing the P-E button to switch to the energy generation mode. Auxiliary data display area shows the time in seconds and the energy delivered to output terminals after pressing the OUTPUT button given the existing setting of voltage, current, frequency and power factor. Time setting range is 1.1 s to 1999 s.



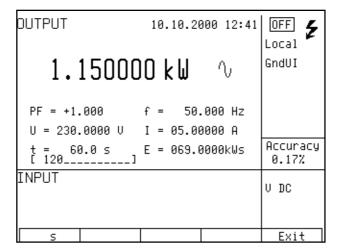
The energy value can be set in two ways:

Direct setting of energy

- Select the energy mode and then keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the time value (E = xxx.xxxx) supplemented with indication of the set mode.
- The value can be set using numeric keyboard, cursor buttons or potentiometer and confirmed by pressing Ws/kWs/MWs, VAs/kVAS/MVAs or VArs/kVArs/MVArs display buttons depending on the set mode. The value can also be confirmed by pressing ENTER.
- Time value is recalculated using new set energy.

Setting the time

• Select the energy mode and then keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the time value (t = xxx.x s).



- The value can be set using numeric keyboard, cursor buttons or potentiometer and confirmed by pressing "s" display button depending on the set mode. The value can also be confirmed by pressing ENTER.
- Energy value is recalculated using new set time.

Grounding of the calibrator and the instrument to be calibrated in the P-E mode

When calibrating the power and energy meters with separate voltage and current circuits, it is advisable to select **GND U ON** and **GND I ON** (both grounding methods on) on the CX 1651 calibrator. This setting will ground both the current and voltage output of the calibrator.

If the instrument to be calibrated has electrically connected and not grounded current and voltage inputs, **GND U ON** and **GND I OFF** should be selected on the CX 1651 calibrator.

If Lo and -I terminals on the calibrator are connected AND the same terminals are connected at the instrument to be calibrated, resulting voltage drop at the current cables can damage the relay which interconnects Lo and -I terminals with GND terminal in the calibrator.

"Operating examples" chapter provides more information concerning correct connection of powermeters and energy meters to the calibrator.

Uncertainty calculation of set power

Uncertainty of set power displayed on the Accuracy line of the display is calculated according to the following formula:

for active power $d\ P = \ \sqrt{\left(\ dU^2 + dI^2 + dPF^2 + 0.03^2\right)} \quad [\%]$

for reactive power $dP = \sqrt{(dU^2 + dI^2 + dPF^{*2} + 0.03^2)}$ [%]

for apparent power $dP = \sqrt{(dU^2 + dI^2 + 0.03^2)}$ [%]

where dP is the uncertainty of set power [%]

dU is the uncertainty of set voltage [%]

dI is the uncertainty of set current [%]

dPF is the uncertainty of set PF $(\cos \varphi)$ [%]

dPF* is the uncertainty of set sinφ [%]

Generation of frequency

The multifunction calibrator can generate several different voltage shapes with exact frequency, amplitude and duty cycle. The output signal is present at BNC coaxial connector FREQ located at the front panel. The signal is not present at any other output terminal.

There are two frequency generation modes. The first mode (PWM) allows the generation of squarewave output signal with calibrated amplitude, frequency and duty cycle. Frequency range is up to 10 kHz. The second mode (HF) also provides squarewave output signal with very steep rising edge, typically less than 3 ns.

PWM mode

Frequency range: 0.1 Hz to 100 kHz Voltage range: 1 mV to 10 Vpp

Signal shapes: squarewave, negative PWM NEG – symmetrical PWM SYM – positive

PWM POS

HF mode

Frequency range: 0.1 Hz to 20 MHz

Voltage range: $5 V_{pk-pk} 0$, -10, -20, -30 dB signal shapes: symmetrical squarewave

PWM mode can be used to calibrate the input sensitivity of oscilloscopes at frequencies up to 10 kHz. HF mode can be used to calibrate the time base of oscilloscopes.

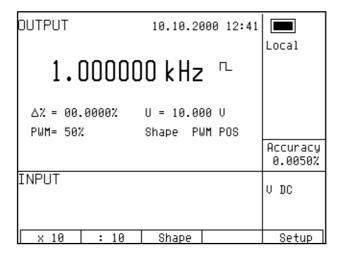
To switch between the modes, keep pressing "F" direct mode button. The display includes the symbols for currently selected mode (PWM or HF).

Control in the frequency mode

- Press F direct mode button. The calibrator switches to PWM mode. If HF mode is desired, press F button once more. The main data on the display is the frequency.
- The display shows the following data:

Calibrateur multifonctions CX 1651

- * set frequency
- relative deviation of frequency
- * signal amplitude (PWM mode) or attenuation (HF mode)
- * duty cycle (PWM mode only)
- * signal shape: PWM NEG / POS / SYM (PWM mode only)
- Set the frequency using numeric keyboard, cursor buttons or potentiometer. Output signal is not yet connected to the output terminals. The information section of the display shows the symbol which informs about the disconnection of output terminals...
- Connect the object to be calibrated to FREQ terminal.
- Press OUTPUT button.
- Red LED is lit above the OUTPUT terminals to indicate the connection of signal to the output connector.



• Output signal with set frequency is present at the output connector.

Note

- "FREQ" connector must not be overloaded. In 100 mV to 10V voltage range, maximum load is 5 mA. In other voltage ranges, maximum load is 0.1mA. If the output is overloaded, the set value is not guaranteed.
- The output is short-circuit proof.
- The outer casing of the connector is electrically connected to the chassis of the calibrator.

Setting relative deviation

- Keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the relative deviation value $\Delta\% = xx.xxxx$ %.
- The value can be set using numeric keyboard, potentiometer or cursor buttons. Confirm the value by pressing "%" display button or by pressing ENTER.

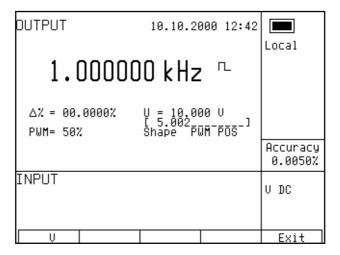
Setting the amplitude

124 Manuel de l'utilisateur

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

Signal amplitude in Volts can only be set in PWM mode.

- Select the frequency mode and keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the amplitude value (U = x.xxx V).
- Set the value using numeric keyboard and confirm by pressing "V" display button or by pressing ENTER.



Setting the attenuation

Signal attenuation in dB can only be set in HF mode. Attenuation can be set in steps of (0, -10, -20, -30) dB.

- Select the frequency mode and keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the attenuation value (a = x.xxx dB).
- Set the value using numeric keyboard and confirm by pressing dB display button or by pressing ENTER. If other than permitted value is set, the closest permitted value is used.

Setting the duty cycle

Duty cycle can only be set in PWM mode.

- Select the frequency mode and keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the duty cycle value (PWM = xx %).
- Set the value using numeric keyboard, cursor buttons or potentiometer and confirm by pressing % display button or by pressing ENTER.

Setting the signal shape

Signal shape can only be set in PWM mode.

- Keep pressing SHAPE display button to select desired signal shape NEG negative, SYM symmetrical, POS positive.
- Output signal of desired shape is connected to the output connector.

Simulation of temperature sensors

The multifunction calibrator can simulate resistance temperature sensors and thermocouples. When resistance temperature sensors are simulated, a simulated resistance corresponding to set temperature, sensor type and temperature scale is connected to Hi - Lo terminals. When thermocouples are simulated, a simulated voltage corresponding to set temperature, sensor type and temperature of cold end of thermocouple is connected to Hi - Lo terminals.

Simulated values of temperature sensors are also available at the AUXILIARY connector. Thermocouple voltage is available at +U, -U terminals. Four-wire connection of resistance temperature sensors is provided by current terminals PTLI, PTHI and voltage terminals PTLU, PTHU. 140-41 cable adapter is recommended.

Temperature setting range: -250 to +1820 °C depending on simulated sensor type Sensor types: resistance temperature sensor Pt 1.385, Pt 1.392, Ni

thermocouple K, N, R, S, B, J, T, E

Temperature scale: ITS 90, PTS 68 for resistance temperature sensors and thermocouples

Switching between resistance temperature sensors and thermocouples

- Press T button on the calibrator. The main value on the display is set temperature. The calibrator simulates a resistance temperature sensor.
- Press T button on the calibrator once again. The calibrator simulates a thermocouple.

Setting the temperature

• Press T button on the calibrator. The main value on the display is set temperature.

126 Manuel de l'utilisateur

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

- The display shows the following data:
 - * main data of temperature in °C or K
 - * sensor type thermocouples: K, N, R, S, B, J, T, E resistance temperature sensors: Pt 1.385, Pt 1.392, Ni
 - * resistance at 0 °C labeled R0 (resistance temperature sensors only)
 - * cold junction temperature of thermocouple sensors labeled RJ
 - * set value of relate deviation in %, labeled $\Delta T = xxxx.x$ °C (K)

the information section shows:

- * temperature scale type
- * uncertainty of simulated temperature value of selected temperature sensor type
- Set the main value of temperature using numeric keyboard, cursor buttons or potentiometer. Output terminals are disconnected, the information section of the display shows the symbol which shows that output terminals are disconnected.
- Connect the object to be calibrated to Hi Lo terminals.
- Press OUTPUT button.
- Red LED is lit above the OUTPUT terminal to indicate that the output signal is connected to output terminals. The display shows the symbol of connected output terminals.

DUTPUT	8. 6.20	300 12:44	OFF
0100.	0 °C		Local ITS90
TC type T	RJ = 0023	3.0°C	Accuracy
U = +3.3672 mV			0.4°C
INPUT			V DC
	TC type		Setup

Note

- Load of output terminals is limited similarly to corresponding voltage or current ranges.
- Output signals provided at Hi Lo terminals and AUXILIARY connector are short-circuit proof.

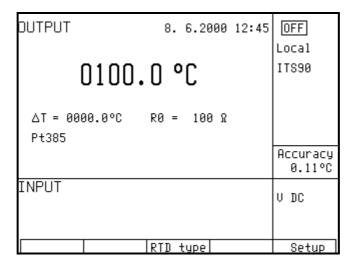
Switching between temperature sensor types

- Keep pressing "TC type" or "RTD type" display button to select desired sensor type.
- If resistance temperature sensors are selected, each press of the button selects Pt1.385, Pt1.392 or Ni resistance thermometer. The display shows current setting as Pt385 / Pt392 / Ni.
- If thermocouples are selected, each press of the button selects K, N, R, S, B, J, T, E types. The display shows current setting as TC TYPE x, where x is the type of the thermocouple.

Entry of R0 coefficient for resistance temperature sensors

For resistance temperature sensors, resistance at 0 °C labeled R0 can be set. The range is 20 Ω to $2k\Omega$ for all types of resistance temperature sensors.

- Select the resistance temperature sensor mode and keep pressing the center cursor button until [_____] symbols appear under the R0 coefficient value (R0 = xxxx Ω).
- Set the value using numeric keyboard and confirm by pressing " Ω " or "k Ω " display button or by pressing ENTER.



Note

After the calibrator is switched on or before the first change of the coefficient, R0 is set to 100Ω . This setting corresponds to Pt 100 resistance thermal sensor.

Entry of cold junction temperature

For thermocouples, the temperature of cold junction can be entered. The entry is performed by setting the RJ field in the auxiliary data section of the display.

- Select the thermocouple mode and keep pressing the center cursor button until [____] symbols appear under the (RJ = xxxx.x °C) value, if °C unit of measurement is used, or under (RJ = xxxx.x K) value, if K unit of measurement is used.
- Set the value using numeric keyboard.
- Confirm the value by pressing °C or K display button or by pressing ENTER.

DUTPUT	8.	6.20	900	12:46	OFF Local
0100.	0 °	C.			ITS90
ΔT = 0000.0°C TC type T	RJ = [28	0023 5	3.0	PC1	
					Accuracy 0.4°C
INPUT					U DC
°C					Exit

Automatic compensation of cold junction temperature

Automatic cold junction TC sensors compensation can be performed, when cable adapter Option 140-01 is used for simulating. Ambient temperature measured by in cable adapter mounted Pt1000 sensor is taken as temperature of cold junction. This automatic compensation is performed always, when measuring of ambient temperature is activated on display (push button INPUT ON, green led lights). When temperature measuring is not activated or cable adapter Option 140-01 is not connected, manual compensation only is available. Set value of RJ on the display to the appropriate ambient temperature to compensate manually influence of cold junction.

Use of AUTOCAL function

To remove the effects of short-term drift and thermal dependency of the simulation, AUTOCAL function can be used. It can only be activated in the calibration mode. Procedure is following:

- Use a display button to enter the calibration menu. Enter the calibration code and confirm by pressing ENTER.
- Use the cursor buttons or potentiometer to select the AUTOCAL function from the calibration menu. After
 the function is activated, only one option OFFSET ACAL is provided. Press SELECT display button to
 confirm the option.
- Proceed according to the instructions provided on the display. Automatic calibration takes ca 8-10 minutes and prompts the user to short Hi-Lo circuits and then to disconnect them.
- After the calibration, the calibrator remains in the calibration mode. Press EXIT display button to return to normal display.

Do not connect anything to any terminals during the automatic calibration, with the exception of the prompt to short the Hi-Lo terminals. The procedure is described in "Calibration mode" chapter.

Multimeter

The calibrator includes a built-in multimeter which can measure many electrical and non-electrical values. Besides DC voltage and current, it can measure frequency, temperature and when external strain gauge sensors is connected, even other non-electrical values can be measured. The multimeter can only be connected through AUXILIARY connector. "Description of controls" chapter lists the pins of the connector.

The manufacturer recommends 140-41 cable adapter or Option 40 cable terminal to connect the multimeter. 140-41 cable adapter includes a fuse which protects the multimeter from current overload.

The manufacturer does not recommend connection of multimeter inputs to calibrator outputs.

Such connection can result in presence of high voltage at multimeter inputs, which can damage the multimeter.

Basic menu

- Multimeter setting menu can be opened by pressing the METER direct control button. After the button is
 pressed, SETUP METER menu opens, which allows to set-up the multimeter. Press EXIT display button to
 return to previous menu.
- Press \wedge or \vee cursor button to browse the menu options. Active option is always inverted.
- The parameters of the active option can be changed if the respective function is allowed to be changed. Use UP, DOWN, CLR, NEXT and display buttons to change the parameters of the active option.
- Multimeter parameters can also be set using the potentiometer. The potentiometer can be used either to
 browse the menu options or to change the value of the active option. Press the knob to switch between these
 modes.
- Keep pressing EXIT display button to return to normal display when you are finished setting up the parameters.

8. 6.2000 12:47	
SETUP METER	
Function V DC	
Range 10 V	
UnitV	
a0 0.000000E+000	
a1 1.000000E+000	
a2 0.000000E+000	
	Exit

When the multimeter is being set-up, measurement cannot be initiated. Measurement can only be initiated after the menu is left using the INPUT button.

Function selection

- Press METER direct control button and select FUNCTION option from the menu using cursor buttons.
- Press UP, DOWN display buttons or use the potentiometer to select one of the following functions:
 - * basic DC voltage range VDC 10 V
 - * DC current mA DC 20 mA
 - * small DC voltage range mV DC up to 2 V
 - * four-wire resistance measuring range up to $2 k\Omega$
 - * frequency up to 15 kHz
 - * temperature measurement using thermocouples T TC
 - * temperature measurement using resistance temperature sensors T RTD
 - measurement of strain gauges (pressure, force) SGS
- By selection of the measurement function, some related options are automatically changed as well (measuring range, unit of measurement).
- Press EXIT display button the close the function selection menu and to return to the basic display.

Setting the measurement range

- Press METER direct control button and select RANGE option from the menu using cursor buttons.
- Press UP, DOWN display buttons or use the potentiometer to select the measurement range for selected function. Ranges of individual functions can be changed:
 - * small DC voltages mV DC ranges: 20, 200, 2000 mV

 * temperature measurement using thermocouples T TC, types: K, N, R, S, B, J, T, E

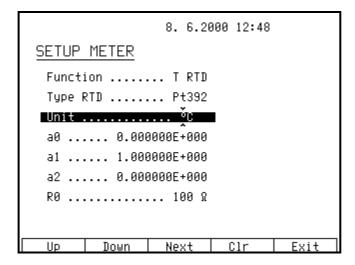
 * temperature measurement using RTD sensors, types: Pt 1.385, Pt 1.392
 - * setting of sensitivity of strain gauge sensors (pressure, force) SGS

• After setting the range, use \land or \lor cursor buttons to switch to the previous or next menu option. The same can be achieved using the potentiometer after pressing the knob. Press EXIT display button the close the range selection menu and to return to the basic display.

Units of measurement

Unit of measurement can be set for each measurement function. The unit of measurement is displayed along with the measured value on the display. The description of the unit of measurement can consist of up to 4 characters.

- Press METER direct control button and select UNIT option from the menu using cursor buttons.
- Press the knob of the potentiometer to display \land and \lor symbols above the active character.
- Press UP, DOWN display buttons or use the potentiometer to select desired character at the active position.
- Press NEXT display button to move onto next character.
- Press the knob of the potentiometer to complete the setting.
- After the unit of measurement is selected, use \land or \lor cursor buttons to move onto the next menu option. The same can be achieved using the potentiometer after pressing the knob. Press EXIT display button the close the range selection menu and to return to the basic display.



If you want to reset the unit of measurement to original setting, press CLR display button. Original settings are listed below:

*	basic DC voltage range VDC	V
*	DC current mA DC 20 mA	mA
*	small DC voltages mV DC up to 100 mV	mV
*	four-wire resistance measurement	Ω
*	frequency up to 15 kHz	Hz
*	temperature measurement using	
	thermocouples	$^{\circ}\mathrm{C}$
*	temperature measurement using resistive	
	temperature sensors	$^{\circ}\mathrm{C}$
*	measurement of strain gauge sensors	mV/V

Use of calculation formula

Each function of the multimeter can display recalculated measured value. The value shown on the display is always calculated according to the formula:

$$Y = A0 + A1*X + A2 * X^2$$

where X is the value measured by the multimeter

Y is the value shown on the display

Default setting of the coefficients is A0 = 0, A1 = 1, A2 = 0. This means that directly measured value is displayed on the display. If any other recalculation is required, enter the desired parameters. Parameter A0 must be of the same dimension as is in row UNIT.

- Press METER direct control button and select A0 (A1, A2) option from the menu using cursor buttons.
- Enter new value using numeric keyboard.
- Confirm the value by pressing ENTER.
- After setting the coefficients, use ∧ or ∨ cursor buttons to switch to the previous or next menu option. The same can be achieved using the potentiometer after pressing the knob. Press EXIT display button the close the range selection menu and to return to the basic display.

If you want to reset a coefficient to original setting, press CLR display button.

Each measurement function of the multimeter has its own independent set of coefficients.

Setting function parameters

Some measurement functions have additional parameters. When measuring the temperature using RTD sensors, R0 (resistance at 0 $^{\circ}$ C) can be set, when measuring the temperature using TC sensors, the temperature of cold junction can be set and when measuring using SGS sensors, supply voltage of the bridge can be set.

Original settings are listed below:

T RTD $R0 = 100 \Omega$ T TC $RJ = 23 \,^{\circ}C$ SGS Voltage = 5 V

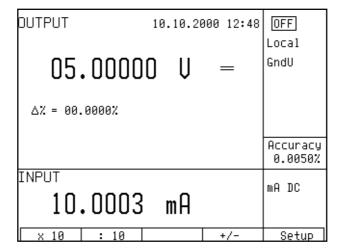
The parameters can be changed as follows:

- Press METER direct control button and select a function, then use cursor buttons to select the line which
 includes the function parameter.
- Enter new value using numeric keyboard.
- Confirm the value by pressing ENTER.
- After setting the coefficients, use \land or \lor cursor buttons to switch to the previous or next menu option. The same can be achieved using the potentiometer after pressing the knob. Press EXIT display button the close the range selection menu and to return to the basic display.

Start of measurement

To start a measurement:

- Press INPUT direct control button in the basic state of the calibrator.
- INPUT field on the display shows the measured value. The measurement is indicated by a green LED above the INPUT button.
- Press INPUT button again to stop the measurement. The LED goes off and the input connectors are disconnected.



The multimeter does not display uncertainty of measuring. If the input range is exceeded, OVERFLOW message is displayed.

140-41 Cable adapter must be used to connect the signal.

Zero function

The multimeter has a zeroing function. It can be activated after the measurement was activated by pressing INPUT direct control button. Zeroing is performed by pressing METER direct control button. After the button is pressed, most recent value is stored and subtracted from all ongoing measured values. A "Zero" message appears on the right side of the display, indicating that this function is active. Press METER a second time to deactivate the Zeroing function.

Multimeter's menu can be entered only after the measurement is terminated by pressing INPUT button.

DUTPUT	10.10.20	300 12:48	OFF
			Local
05.00000) V	=	GndU
ΔX = 00.0000X			
			Accuracy 0.0050%
INPUT	N		mA DC
- 0.0002	mH		Zero
× 10 : 10	·	+/-	Setup

Zeroing function can be used e.g. to compensate the voltage drops at the cables, to suppress any remanent value of the signal etc.

Overloading can damage the multimeter.

Notes:

- * The current inputs of the multimeter are protected from current overloading by a fuse located in 140-41 cable adapter. The fuse can be replaced after turning the cap of the fuse holder. The procedure is described in the adapter's manual.
- * The multimeter can be used as a DC milivoltmeter with 20 mV, 200 mV, 2 V, 10 V ranges. The appropriate input terminals are PTHU and PTLU.
- * Maximum allowed voltage on the input terminals against ground terminal is 20 V.
- * Frequency measurement is possible up to 15 kHz. Input signal must be within 0.2 to 5 V range. squarewave or pulse shape of the input signal is expected.

Simultaneous functions

The multifunction calibrator allows simultaneous generation of calibrated signal along with measurement of another signal using the built-in multimeter. To use both parts of the calibrator simultaneously, cable adapters supplied by the manufacturer are necessary.

When using the calibrator, the following states are possible; each state has its limitation, listed in the table.

	Method of use	Limitation of output signals	Limitation of multimeter's function	Method of connection
1	No cable adapter is used.	Calibrator's output signals are not limited in any way and can be fully used. Calibrator's output signals are available only at the terminals located at the front panel.	The multimeter cannot be used. If the multimeter is activated, FAIL error message appears.	
2	The calibrator is used with 140-01 cable adapter.	Calibrator's output signals are not limited in any way and can be fully used. Calibrator's output signals are available only at the terminals located at the cable adapter.	The multimeter can only be used to measure the external temperature using a Pt100 sensor built into the adapter.	140-01 cable adapter connected onto calibrator's terminals.
3	The calibrator is used with 140-41 designed for simultaneous measurement. OUTPUT 140-41 function is set to AUX	Calibrator's output signals are available only at the terminals located at the cable adapter; ranges are limited to: - DC voltage up to 20 V - DC current up to 20 mA - four-wire resistance measurement.	The multimeter can be used without limitations and in full ranges. SGS sensors can be connected.	140-41 cable adapter connected onto calibrator's terminals. OUTPUT 140-41 AUX
4	The calibrator is used with 140-41 designed for simultaneous measurement. OUTPUT 140-41 function is set to PANEL.	Calibrator's output signals are only available at the terminals located at the front panel in full ranges and can be fully used. Calibrator's output signals are not available at the terminals of the cable adapter.	The multimeter can be used without limitations and in full ranges. SGS sensors cannot be connected	140-41 cable adapter connected onto calibrator's terminals. OUTPUT 140-41 PANEL
5	The calibrator is used with Option 40 Canon – 2 banana cable end.	Calibrator's output signals are not limited in any way and can be fully used. Calibrator's output signals are only available on the terminals located at the front panel.	The multimeter can be used in the following ranges: - DC voltage up to 12 V - DC voltage up to 25 mA - frequency up to 15 kHz.	Option 40 Cable, connected onto calibrator's AUXILIARY connector.
6	The calibrator is used with Option 60 Canon – 4 banana cable end	Calibrator's output signals are not limited in any way and can be fully used. Calibrator's output signals are only available at the terminals located at the front panel.	The multimeter can only be used in the following ranges: - temperature using TC sensors - temperature using RTD sensors - resistance up to 2 kOhm SGS sensors cannot be connected.	Option 60 cable end , connected onto calibrator's AUXILIARY connector
7	The calibrator is used with Option 70 Canon – 4 terminals.	Following output signals can be set only: - resistance in four-wire connection - resistance temperature sensor simulation in four-wire connection Output signals are available on adapter Option 70 only.	Multimeter cannot be used. If the multimeter is activated, FAIL error message appears.	Cable adapter Option 70, installed on AUXILIARY connector.

<u>136</u> Manuel de l'utilisateur

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

If current is drawn from +I and -I output terminals located at 140-41 cable adapter, +I and -I output terminals located at calibrator's front panel must not be connected simultaneously.

"Operating examples" chapter provides examples of correct connection during simultaneous measurements.

Tester

The calibrator includes an application SW, which facilitates automated testing of regulators and transducers. Tester function combines the use of the calibrator as the source of precision signal with automatic change of output signal, while the response of the unit being tested is measured by the calibrator's built-in multimeter. The calibrator is capable of subsequent processing of measured values, providing PASS/FAIL indication.

Tester function comprises of performance of a programmed sequence of up to 10 steps. For each step, the type and value of output signal and the type and tolerance of input signal can be defined. If the input signal is not within the tolerance limit, the respective step of the test program is considered failed. The time between individual steps can be set as well.

Basic menu

- Press SETUP display button to enter the Tester mode. After the button is pressed, the bottom line of the display shows TESTER option. Press the respective display button to open the menu of test programs.
- The menu includes a sequence number of the test program, date of creation and program name.

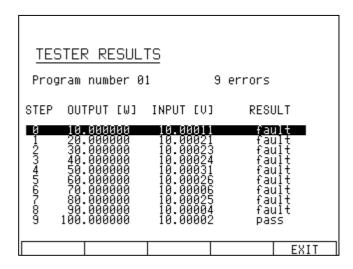
		17. 7.2000 15:00	3
SETUF	<u>TESTER</u>		
NR.	DATE	PROGRAM NAME	
1	4. 7.2000	Program number	- 01
2	4. 7.2000	Program number	- 02
3	4. 7.2000	Program number	- 03
4	4. 7.2000	Program number	- 04
5	4. 7.2000	Program number	- 05
6	4. 7.2000	Program number	- 06
Select		Execute	Exit

• Use the cursor buttons or the knob of the potentiometer to select the desired test program. Press EXECUTE display button to execute the program or SELECT to edit the program.

Execution of test program

After EXECUTE display button is pressed to execute the test program, the calibrator displays a screen with set parameters of output signal and set configuration of the multimeter. The calibrator displays PROGRAM NUMBER and STEP information above the main output data when the test program runs. PROGRAM NUMBER xx, where xx can be 00 to 09, designates the test program which currently runs. STEP (max. 10) designates current step of the program.

After the test program concludes, the calibrator displays a table showing the results. The table includes the sequence number of each step, set output value of the calibrator, the value measured by the multimeter and the result of the respective test step (PASS/FAIL).



Total number of failed steps is displayed above the table (xx ERRORS) along with the designation of performed test.

After reviewing the results of the test, press EXIT display button to return to the previous level. The test can be interrupted by pressing CANCEL button.

Programming the test

Test procedures can be programmed after you select a procedure in the basic Tester menu and press SELECT display button. The calibrator displays a programming table.

SETUP TES		Output: W Input: V Steps: 10	AC DC
STEP OUTPUT [W] LOW [V]	HIGH [V]	TIME
0, 10.000000	1.99000	2.01000	2.0
1 20.00000	'1.98000	2.02000	2.0
2 30.000000	2.97000	3.03000	2.0
3 40.000000	3.96000	4.04000	2.0
4 50.000000	4.95000	5.05000	2.0
Output Inp	ut Steps		Exit

Two basic test parameters can be set:

- definition of the type of input and output signals and the number of steps
- numeric values for each step

Setting the type of signals and the number of steps

Type of output signal can be set using OUTPUT display button. Press the button repeatedly to select the signal which will be generated at the output terminals after the test program is executed. The following options are available:

Selected type of output signal is displayed in the header of the programming table, "Output" column. The values in the table change when the type of the output signal is changed.

Type of measured signal (input) can be set using INPUT display button. Press the button repeatedly to select the signal which will be measured at the input terminals by the built-in multimeter after the test program is executed. The following options are available:

$$VDC - mADC - mVDC - R4W - Freq - TTC - TRTD$$

Explanation of symbols:

V DC DC voltage measurement in 12 V range

mA DC DC current measurement in 25 mA range

mV DC DC voltage measurement in 20 mV to 2 V range(automatic range switching)

R 4W four-wire measurement of resistance

Freq measurement of frequency up to 15 kHz

T TC measurement of temperature using thermocouple

T RTD measurement of temperature using resistance temperature sensor

If T TC or T RTD functions are used, the parameters set for the multimeter mode apply. The settings include the type of unit of measurement $(K - {}^{\circ}C)$, temperature scale (ITS68 – PTS90), sensor type, temperature of cold junction of thermocouple (RJ) and resistance at 0 ${}^{\circ}C$.

Selected type of input signal is displayed in the header of the programming table, "Input" column. The values in the table change when the type of the input signal is changed.

Number of test steps can be set by pressing STEPS display button in the range 1 to 10. Set number of steps is displayed in the header of the programming table, "Steps" column. The number of the rows in the table changes when the number of steps is changed. You can select the lines in the table by pressing \vee , \wedge buttons or by turning the knob of the potentiometer.

Setting the numeric values of the test

After the type of output signal is selected, numeric values of individual steps can be set. The following parameters can be set for each step:

- 5. Value of OUTPUT signal. The range valid for the respective output signal can be used.
 - If DC voltage or DC current are programmed, only the voltage or current can be set, not the frequency. The calibrator uses the frequency which has been previously set for the respective output function.
 - If PWM or HF frequency output is selected, only the frequency can be set. The calibrator uses the output voltage and duty cycle which has been previously set for the respective output function.
 - If power output (W AC, W DC) is selected, only W can be selected. The calibrator uses constant voltage, power factor (phase) and frequency which have been previously set in power generation mode. Change of power set in the programming table is achieved by change of output current during the test.
- 6. Lower tolerance limit of input value (LOW). The limit can be set within the selected range of the multimeter.
- 7. Upper tolerance limit of input value (HIGH). The limit can be set within the selected range of the multimeter.
- 8. Duration of each program step in seconds (TIME). Setting range is 0.5 to 100 s.

Programming of values is done as follows:

- Select the value to be changed by cursor buttons or the knob of the potentiometer.
- Enter the numeric value using the units of measurement displayed in the header of the table.

SETUP Program :	TESTER	0 I S	Jutput: V A nput: mV D lteps: 8	iC C
STEP OUT	OT [V] I	LOW [mV]	HIGH [mV]	TIME
010,00	90000	0.9900	2.0100	0.5
1 15.2 1 20.00	āāāāāJ	1.9800	2.0200	2.0
2 30.00	30000	2.9700	3.0300	2.0
3 40.00	90000	3.9600	4.0400	2.0
4 50.00	90000	4.9500	5.0500	2.0
Output	Input	Steps		Exit

- Confirm the entry by pressing ENTER. New entry is copied to the respective position.
- This way, all numeric entries in the table can be changed.
- Press EXIT display button to return to the previous level when the programming is complete.

Note:

When the test program is executed, all steps are performed.

Within one test program, only one type of input signal and output signal can be used. It is impossible to switch to other function of the calibrator in the middle of a program.

Setting the relays

SWITCH POLARITY and SWITCH ACTIVITY items of SETUP MENU are used to set-up the relay. The following table lists the states of the relay depending on the values of SWITCH POLARITY, SWITCH ACTIVITY and the test result.

SETUP MENU		RELAY BEFORE TEST	TEST RESULT	RELYA AFTER TEST
Switch polarity	OFF	disconnected	FAIL	disconnected
Switch activity	PASS		PASS	connected
Switch polarity	ON	connected	FAIL	connected
Switch activity	PASS		PASS	disconnected
Switch polarity	OFF	disconnected	FAIL	connected
Switch activity	FAIL		PASS	disconnected
Switch polarity	ON	connected	FAIL	disconnected
Switch activity	FAIL		PASS	connected

Setup menu

The multifunction calibrator allows many other, less frequently used parameters to be set. Setup menu is used to set these parameters. Setup menu is opened by pressing SETUP display button. If output terminals are connected, they will be disconnected and the following display appears:

10.10.2000 12:52	
SETUP MENU	
Coil ×50 OFF	
Gnd U OFF	
Gnd ION	
Temp. scale ITS90	
Temp. unit°C	
Phase unit COS	
Output 140–41 AUX	
On Off	Exit

Use \wedge or \vee cursor button or the knob of the potentiometer to browse the menu options. Active option is always inverted and when changed, the descriptions of display buttons change as well. Display buttons show how the respective parameter can be set. Each parameter can be changed after the knob of the potentiometer is pressed. Press EXIT display button twice to save the parameters when the setting is completed. New settings are retained when the calibrator is switched off. Setup menu offers the following options:

25. Coil x50 xx ON/OFF

26. *GND U* *xx ON/OFF*

27. *GND I* *xx ON/OFF*

This parameter connects Lo (-I) to GND. In practice this means that Lo (-I) terminal is grounded. By pressing the display buttons, the terminal can be grounded or ungrounded. OFF is set by the manufacturer, output terminals are not grounded.

It is recommended to ground only the voltage channel GND U ON, GND I OFF, for all ranges except the generation of power or energy. If the meter to be calibrated has Lo terminal grounded, it is recommended to unground both outputs of the calibrator, GND U OFF, GND I OFF to exclude ground loops.

Note

If neither the calibrator's output, nor the meter's inputs are grounded, signal/noise ratio can arise at the calibrator's output.

28. *Temp.scale* *xx ITS90/PTS68*

- 29. *Temp.unit* *xx* °*C/K*
- 30. Phase.unit xx °/cos
- 31. Output 140-41 xx AUX/PANEL

This parameter allows the output terminals to be selected. AUX means that the output signals are present only at the cable adapter's terminals, PANEL means that the output signals are present only at the front panel.

32. Meter average xx UP/DOWN

Displays the number of measurements taken before the average value of build-in multimeter is displayed (integration constant). UP, DOWN display buttons can be used to select a value in the range of 1 to 20. The higher the value, the longer the calibrator needs to measure a value, but displayed value is more stable. If 20 is set, one measurement takes approximately 2.5 s.

- 33. *Interface* *xx GPIB/RS232*
- 34. GPIB address xx UP/DOWN
- 35. **RS232** baud rate xx **UP/DOWN**
- 36. Handshake xx OFF/Xon-Xoff

Indicates the communication handshake. Display buttons can be used to select OFF or Xon/Xoff. Perfect communication with the PC requires equal values set at the PC and the calibrator.

- 37. *Keyb.beep* *xx ON/OFF*
- 38. Keyb.volume xx UP/DOWN
- 39. Brightness xx UP/DOWN
- 40. Rotary change xx ON/OFF

This parameter controls the range of functions of the potentiometer. If ON is set, the potentiometer can move the cursor both to the left and right (\leftarrow and \rightarrow symbols) and up and down (\land and \lor symbols). If OFF is set, the potentiometer can move the cursor up and down only (\land and \lor symbols).

41. Switch polarity xx ON/OFF

This parameter controls the function of the built-in relay. If ON is set, the relay is closes before the test. If OFF is set, the relay is opens before the test.

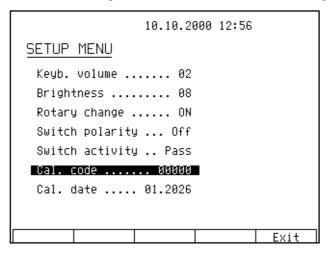
42. Switch activity xx PASS/FAIL

This parameter controls the function of the built-in relay. If PASS is set, the relay is active (changes its status) if the test results in PASS status. If FAIL is set, the relay is active (changes its status) if the test results in FAIL status.

43. Cal.code 00000

Entry of calibration code. Calibration code is a five-digit number, which must be entered to access the calibration mode. If the calibration code is set to "00000", this information is displayed in the Setup menu. Calibration code can be changed. New calibration code can be directly entered using numeric keyboard and confirmed by pressing ENTER. If non-zero calibration code is set, correct calibration code must be entered to access the calibration mode. Non-zero calibration code is not displayed further on the display.

The purpose of the calibration code is to prevent unauthorized users from changing the calibration of the



instrument.

Note

It is advisable to write down actual calibration code if changed. If you forget the calibration code, you have to send the calibrator to the manufacturer.

44. *Cal.date* *xx*.*yyyy*

Displays the date of last calibration of the calibrator (month/year).

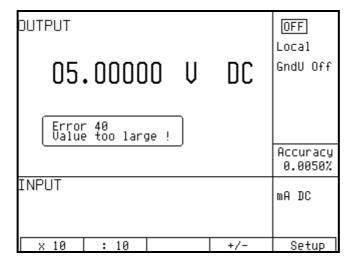
- 45. Serial No xxxxxx
- 46. Time xx:yy
- 47. *Date* *xx.yy.zzzz*
- 48. Time on display xx ON/OFF

Error messages

If an error occurs during the calibrator's operation or control, error message is displayed on the display. Errors can be caused by:

- incorrect control using the front panel, i.e. attempts to force a prohibited mode, e.g. setting an out-of-range value, overloading of output terminals etc.,
- fault of the calibrator, e.g. internal communication error during the communication between individual functional blocks,
- incorrect control using the GPIB or RS-232 bus.

Below you can see a sample error message which appears when too large value is attempted to set up. All error messages are displayed in the center of the display.



The following table lists all error messages, their meaning and simple troubleshooting.

No	label	description	troubleshooting
error			
01	Overload 2V!	2V range overloaded	Output current is too high. Increase load resistance.
02	Overload 20V!	20 V range overloaded	Output current is too high. Increase load resistance.
03	Overload 200V!	200, 1000 V ranges overloaded	Output current is too high. Increase load resistance.
04	Overload I output!	Current output overloaded	Voltage on the load is too high. Decrease load resistance.
05	High temperature!	Too high internal temperature	Output stages are overloaded. Do not use ranges 200V, 1000V or 20 A for at least 10 minutes. Check if the ventilation holes are free.
06	Overload RC!	RC simulator overloaded	Test current is too high. Use lower range of tested Ohmmeter.
07	FBK error!	Internal error	Turn off the calibrator and turn on it again.
08	OUTPUT must be in OFF state!	Cable adapter tried to be exchanged while output terminals was ON	Switch off output terminals with button OUTPUT, change the adapter, and switch output terminals on.
10	Interface error!	GPIB communication error	Wrong data format on GPIB.
11	Bad command !	Bad command of GPIB	Not known command on GPIB.
12	Bad communication!	GPIB communication error	Listener not connected to the GPIB. Check correct connection of GPIB cable.
13	Over range!	Overcrossing the range via GPIB	Value out of range was set via GPIB. Set correct value.
20	Bad calib. code!	Bad calibration code	Wrong calibration code was entered, calibration cannot start. Enter correct calibration code.
21	Time warm up!	Attempt to start calibration before warm up	Attempt to start calibration before 60 minutes warm up period. Let the calibrator turned on for at least 60 minutes.
24	Cable adapter must be off!	Adapter isn't allowed for autocalibration	Use another cable adapter or perform autocalibration procedure without cable adapter.
25	Use cable adapter!	Attempt to start calibration without cable adapter.	Calibration of resistance ranges can be performed with adapter Option 70. Calibration of internal multimeter can be performed with cable adapters Option 40 and Option 60.
30	Internal RxD timeout!	Internal error	Internal error of the calibrator. Turn the calibrator off and after 5 s turn on. If the error will appear again, contact manufacturer.
31	Internal communication!	Internal error	Internal error of the calibrator. Turn the calibrator off and after 5 s turn on. If the error will appear again, contact manufacturer.
37	Calibrator is not ready!	Internal error	Internal error of the calibrator. Turn the calibrator off and after 5 s turn on. If the error will appear again, contact manufacturer.
40	Value too large!	Maximum value is out of limit	Attempt to set value over possible range. Set correct value.
41	Value too small!	Minimum value is out of limit	Attempt to set value under possible range. Set correct value.
42	Deviation too large !	Deviation is too high	Set deviation is out of limit –30% to +30%. Set correct value.
44	Unable +/-!	Change of polarity is not allowed	Attempt to change polarity, where it is not allowed Concerned modes F, P-E, R-C, ACV, ACI.
45	Unable – polarity!	Negative polarity is not allowed.	Attempt to set negative polarity, where it is not allowed Concerned modes F, P-E, R-C, ACV, ACI.
46	Unable DC/AC!	DC/AC conversion is not possible	Attempt to change parameter AC/DC where it is nonsense or where it is not allowed.
47	Current timeout	Time limit for current over 10 A exceeded	Long-term loading current terminals with output current over A.
48	Not allowed on AUX output!	Function cannot be used on output AUXILIARY	Do not use this setting in combination with connected cable adapter.

<u>Manuel de l'utilisateur</u>

Calibrator's maintenance

The multifunction calibrator is electronic instrument with microprocessor control. All blocks which are heavily loaded during the operation are cooled by a fan.

Rules for correct operation

Especially the following rules should be adhered to guarantee correct operation of the calibrator:

- The calibrator can only be switched on and off by pressing the mains switch located at the rear panel.
- Do not connect the calibrator to other voltage than set by the voltage selector.
- Do not block the vent openings located at the rear panel and bottom panel.
- The calibrator must not be operated in dusty environment. It was designed to be used in a laboratory.
- No liquid or small objects can be permitted to enter the calibrator through the vent openings..
- Do not switch the calibrator outside its operating temperature range.
- Connect the instruments to be calibrated to proper output terminals. There is no way of protecting the calibrator from the damage caused by some improper connections.
- Do not damage the output terminals by plugging in "bananas" thicker than the terminals were designed for.
- Whenever possible, use the setup menu to ground Lo output terminal (GND U ON setup function).
- Do not overload the power stages by leaving the calibrator switched on with the load connected for a long time, especially on 20 A current range and 200V and 1000 V voltage ranges.
- If the instruments to be calibrated are not connected to calibrator's output terminals using original cables, ensure that cables suitable for the calibration voltage and current are used. Maximum output voltage can reach 1000 V AC and the maximum output current can reach 20 A AC.

Regular maintenance

The calibrator does not require any special maintenance of electrical or mechanical parts. If is gets dirty, the case and the display can be cleaned by a wool rag moistened with alcohol.

The calibrator should be calibrated in the recommended 12-month intervals. A calibration center should perform the calibration.

What to do in case of failure

If an **obvious failure** occurs during the operation (e.g. the display is not lit, the fan is not turning), the calibrator must be switched off immediately. First, check the fuse located in the power cord receptacle. Procedure is following:

- Remove the end of power cord from the mains connector at the rear panel.
- Insert the blade of a flat screwdriver into the opening cut in the mains voltage selector and pry out the fuse holder.

Calibrateur multifonctions CX 1651

- Remove the fuse. Replace it with new fuse of the same rating if the fuse was broken.
- Replace the fuse holder, reconnect the power cord and switch on the calibrator. If the problem persists, contact the manufacturer.

If an obvious fault is evidenced, e.g. a measurement range or an operating mode is not functional, the user cannot correct the fault. Contact the manufacturer.

Hidden faults can cause different symptoms and be caused by different causes. Usually, they cause instability of some parameter. Hidden defects can be caused by unacceptable distortion, degraded insulation etc. In this case contact the manufacturer.

Sometimes it seems that the calibrator has hidden defect, when the rules for correct operation are not adhered to. In this case, the fault is caused by the operator. Most frequent cases of false "hidden defects":

- mains voltage out of tolerance limits or unstable
- wrong grounding of the measurement circuit (bad connection of the ground terminal of the mains outlet, or several ground connection when grounding loops are formed)
- proximity to sources of intensive influence, whose products are spread through the mains or propagated by the electromagnetic field
- strong electrostatic or electromagnetic field which can cause major instability during calibration using higher impedance.

Performance Verification test

Procedure recommended for verifying parameters of the calibrator is described in this chapter. During tests it is not necessary access to the interior of the instrument.

Required equipment

Following instruments are required for performance verification test:

- 81/2 digit multimeter with accuracy 0.001 % on DC voltage
- resistance shunt $10 \text{ m}\Omega$, $100 \text{ m}\Omega$ with accuracy 0.01%
- RLC meter with accuracy 0.1 %
- counter with accuracy 0,001 %
- powermeter 0.02- 0.05 %
- resistance standard 100 Ohm, 1000 Ohm with accuracy 0.005%

Configuration of the calibrator

Calibrator should be tested directly from the front panel terminals and without use of terminal adapter 140-01 or 140-41. For build-in multimeter testing cable adapters Option 40 and Option 60 are recommended. To suppress influence of noise or interference with power line frequency in measuring circuit it is recommended following setting of the calibrator (in SETUP MENU):

• Coil x50 OFF

GND U ON (in capacitance test OFF)
 GND I ON (in capacitance test OFF)

Note:

It is recommended to ground only the voltage channel GND U ON, GND I OFF, for all ranges except the generation of power or energy. If the meter to be calibrated has Lo terminal grounded, it is recommended to un-ground both outputs of the calibrator, GND U OFF, GND I OFF to exclude ground loops.

If it is grounded neither calibrator nor standard meter, higher level can occur on the output terminals.

In general, when calibrator is connected to the standard meter, ground loops can be arise through power line connection. Ground loops can result apparently worse noise, short term stability or non-harmonic distortion of output signal. If necessary use toroidal chokes to suppress this products.

• Meter average 05

In all other items in SETUP MENU the setting of parameters don't influence accuracy of the calibrator.

Use sin waveform of the output signal on all AC tests.

Performance verification may be performed after warm-up period i.e. 1 hour after switching on. Calibrator have to be in temperature stabilize condition at minimum 8 hours before performance verification test is started.

Basic steps of the performance verification test

Verification procedure consists of following steps:

- 20 V DC voltage test with linearity check
- DC voltage internal ranges 20 mV, 200 mV, 2 V, 240 V, 1000 V test
- 20 V AC voltage test with linearity check
- AC voltage internal ranges 20 mV, 200 mV, 2 V, 20V, 240 V, 1000 V test
- 200 mA DC current test with linearity check
- **DC current** internal ranges 200 uA, 2 mA, 20 mA test
- AC current internal ranges 200 uA, 2 mA, 20 mA, 200 mA test
- AC/DC high current ranges 2 A, 20 A test
- **AC/DC power** 480VA 2400VA (AC power with PF 0, +0.5, -0.5) test
- Resistance test in points 10, 100, 1k, 10k, 100k, 1M, 10M, 50M Ohm on DC
- Capacitance test in points 1n, 10n, 100n, 1u, 10u, 50u F on frequency 1000 Hz
- Frequency nominal value 1 kHz test
- Multimeter internal ranges 20 mVDC, 200 mVDC, 2 VDC, 10VDC, 25mADC, 200 Ohm, 2 kOhm, frequency 1 kHz test
- **Distortion** checking of AC voltage, range 20 V.

Procedure

Following part describes procedure of performance verification test. Recommended measuring points are the same as the points in table of limits (see tables bellow).

- 31. Connect the calibrator to the mains and let them switched on for at least one hour in a laboratory at 23±1 °C.
- 32. Perform ACAL procedure (see chapter Calibration mode).
- 33. Connect voltage input of the standard multimeter to the voltage output terminals of the calibrator. Set appropriate parameters on the standard multimeter to achieve its best accuracy.
- 34. Perform 20 VDC linearity, DC voltage, 20 VAC linearity, AC voltage tests according to the tables I, II, III, IV. Deviations should not exceed specified limits.
- 35. Connect current input of standard multimeter to the current output terminals of the calibrator. Set appropriate parameters on the standard multimeter to meet its best accuracy.
- 36. Perform 200 mADC linearity, DC current, AC current tests according to the tables V, VI, VII. Deviations should not exceed specified limits.
- 37. Connect current output terminals of the calibrator to the current terminals of resistance shunt 100 mOhm. Connect voltage input of standard multimeter to the voltage terminals of the resistance shunt. Set range 100 (200)mV on standard multimeter.
- 38. Perform AC/DC high current test on range 2 A according to the table VIII. Deviation should not exceed specified limit.
- 39. Connect current output terminals of the calibrator to the current terminals of resistance shunt 10 mOhm. Connect voltage input of standard multimeter to the voltage terminals of the resistance shunt. Set range 100 (200)mV on standard multimeter.
- 40. Perform AC/DC high current test on range 20 A according to the table VIII. Deviation should not exceed specified limit.

- 41. Connect standard powermeter to the appropriate output and current terminals of the calibrator.
- 42. Perform AC/DC power test according to the table IX. Deviations should not exceed specified limits.
- 43. Connect voltage terminals of the calibrator to the Hi/Lo and Sense H/L terminals respectively of the standard multimeter. Set resistance mode on multimeter and calibrator as well. Use four-wire technique for connection of multimeter for testing on nominal values bellow 10 kOhm. Use autozero function of standard multimeter to eliminate thermoelectric voltages and residual resistances of multimeter and cables before measuring.
- 44. Connect adapter Option 70 to the AUXILIARY connector. Perform resistance test according to the table X. Deviations should not exceed specified limits.
- 45. Connect voltage terminals of the calibrator to the RCL meter. Switch GND U and GND I OFF in SETUP MENU (In common RCL meters measuring circuit must not be grounded). Connect source terminal of RCL meter to the Lo output terminal of the calibrator.
- 46. Perform capacitance test according to the table XI. Deviations should not exceed specified limits.
- 47. Connect output voltage terminals of the calibrator to the counter. Set output voltage 1 VAC, frequency 1 kHz.
- 48. Perform frequency test according to the table XII. Deviation should not exceed specified limit.
- 49. Connect Option 40 cable adapter to the auxiliary connector on the front panel. Connect Lo banana of the adapter to the Lo output terminal on the calibrator. Connect Hi banana of the adapter to the Hi output terminal on the calibrator. Set appropriate value of frequency and DC voltage range 20V on the calibrator (frequency and 10 V DC range on build in meter) according to the table XIII.
- 50. Perform multimeter test in points FREQUENCY 1000Hz and 10 VDCV. Deviations should not exceed limits in the tables bellow.

Note: Because accuracy of calibrator output is not accurate enough in all points, use external standard counter (frequency) or multimeter (DC voltage) connected in parallel to the output terminals to obtain exact value on the output.

- 51. Connect Option 40 cable adapter to the +I, -I output terminals of the calibrator. Set appropriate value of output DC current.
- 52. Perform multimeter test on range 25 mA DC, i.e. point 19 mA DC (see table of limits) according to the table XIII. Deviation should not exceed specified limit.
- 53. Connect Option 60 cable adapter to the auxiliary connector on the front panel. Set in SETUP MENU of build-in meter function DC voltage, range 2V. Connect together Hu and Lu terminals (banana) of the adapter to make short and use ZERO function of the meter to reset zero point of the meter.
- 54. Connect terminal Hu of the adapter with output terminal Hi on calibrator. Connect terminal Lu of the adapter with output terminal Li on the calibrator.
- 55. Set appropriate values of DC voltage on the calibrator according to the table XIII and perform test of meter DC voltage ranges 20mV, 200mV and 2V. Deviation should not exceed specified limit.

Note: Because accuracy of calibrator output is not accurate enough in all points, use external standard multimeter connected in parallel to the output terminals to obtain exact value of DC voltage on the output terminals.

- 56. Disconnect Option 60 from output terminals Hi, Li. Set resistance function in SETUP MENU of build-in meter. Make four-wire short on the Option 60 banana terminals. Use ZERO function of the build-in meter to exclude parameters of the adapter. Connect standard resistor 100 Ohm to the adapter. Use four-terminal technique.
- 57. Perform multimeter test on resistance range 200 Ohm according to the table XIII. Deviation should not exceed specified limit.
- 58. Use the same procedure to test resistance range 2000 Ohm.

Calibrateur multifonctions CX 1651

59. Disconnect cable adapter Option 60 and connect distortion meter to the voltage output terminals of the calibrator. Set output voltage 10 VAC, frequency 1000 Hz and sin waveform.

60. Check harmonic distortion of output signal. It should not exceed 0.05%.

If calibrator is out of limits is in some points of this test, appropriate function and range should be recalibrated. It is not necessary to recalibrate all functions, but only this one, which does not meet specification. See chapter Calibration mode, where recalibration procedure is described.

Tables of limits

20 V DC Basic range with linearity test

Function	Range	Value (V)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
V-DC	20.0 V	2.0		0.008
V-DC	20.0 V	4.0		0.006
V-DC	20.0 V	6.0		0.005
V-DC	20.0 V	8.0		0.004
V-DC	20.0 V	10.0		0.004
V-DC	20.0 V	12.0		0.004
V-DC	20.0 V	14.0		0.004
V-DC	20.0 V	16.0		0.004
V-DC	20.0 V	18.0		0.004
V-DC	20.0 V	19.0		0.004
V-DC	20.0 V	-2.0		0.008
V-DC	20.0 V	-4.0		0.006
V-DC	20.0 V	-6.0		0.005
V-DC	20.0 V	-8.0		0.004
V-DC	20.0 V	-10.0		0.004
V-DC	20.0 V	-12.0		0.004
V-DC	20.0 V	-14.0		0.004
V-DC	20.0 V	-16.0		0.004
V-DC	20.0 V	-18.0		0.004
V-DC	20.0 V	-19.0		0.004

Table I

DC voltage test

Function	Range	Value (V)	Frequency (Hz)	Deviation allowed(%value)
V-DC	2.0 V	1.9		0.004
V-DC	2.0 V	-1.9		0.004
V-DC	240.0 V	190.0		0.004
V-DC	240.0 V	240.0		0.003
V-DC	240.0 V	-190.0		0.004
V-DC	240.0 V	-240.0		0.003
V-DC	1000.0 V	1000.0		0.010
V-DC	1000.0 V	-1000.0		0.010

Table II

20 V AC Basic range with linearity test

Function	Range	Value (V)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
V-AC	20.0 V	2.0	1000	0.075
V-AC	20.0 V	4.0	1000	0.050
V-AC	20.0 V	6.0	1000	0.042
V-AC	20.0 V	8.0	1000	0.037
V-AC	20.0 V	10.0	1000	0.035
V-AC	20.0 V	12.0	1000	0.033
V-AC	20.0 V	14.0	1000	0.032
V-AC	20.0 V	16.0	1000	0.031
V-AC	20.0 V	18.0	1000	0.031
V-AC	20.0 V	19.0	1000	0.030

Table III

AC voltage test

Function	Range	Value (V)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
V-AC	20 mV	0.019	1000	0.358
V-AC	200 mV	0.19	1000	0.142
V-AC	2.0 V	1.9	1000	0.030
V-AC	20.0 V	19.0	50	0.030
V-AC	20.0 V	19.0	120	0.030
V-AC	20.0 V	19.0	10000	0.030
V-AC	20.0 V	19.0	20000	0.082
V-AC	20.0 V	19.0	50000	0.082
V-AC	240.0 V	190.0	1000	0.036
V-AC	1000 V	750.0	120	0.057

Table IV

$200\ mA\ DC$ Basic range $% \left(1\right) =100$ with linearity test

Function	Range	Value (A)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
A-DC	200.0 mA	0.02		0.040
A-DC	200.0 mA	0.04		0.025
A-DC	200.0 mA	0.06		0.020
A-DC	200.0 mA	0.08		0.018
A-DC	200.0 mA	0.10		0.016
A-DC	200.0 mA	0.12		0.015
A-DC	200.0 mA	0.14		0.014
A-DC	200.0 mA	0.16		0.014
A-DC	200.0 mA	0.18		0.013
A-DC	200.0 mA	0.19		0.013
A-DC	200.0 mA	-0.02		0.040
A-DC	200.0 mA	-0.04		0.025
A-DC	200.0 mA	-0.06		0.020
A-DC	200.0 mA	-0.08		0.018
A-DC	200.0 mA	-0.10		0.016
A-DC	200.0 mA	-0.12		0.015
A-DC	200.0 mA	-0.14		0.014
A-DC	200.0 mA	-0.16		0.014
A-DC	200.0 mA	-0.18		0.013
A-DC	200.0 mA	-0.19		0.013

Table V

DC current test

Function	Range	Value (A)	Frequency (Hz)	Deviation allowed(%value)
A-DC	200.0 uA	0.00019		0.061
A-DC	200.0 uA	-0.00019		0.061
A-DC	2.0 mA	0.0019		0.025
A-DC	2.0 mA	-0.0019		0.025
A-DC	20.0 mA	0.019		0.013
A-DC	20.0 mA	-0.019		0.013

Table VI

AC current test

Function	Range	Value (A)	Frequency (Hz)	Deviation allowed(%value)
A-AC	200.0 uA	0.00019	60	0.161
A-AC	2.0 mA	0.0019	60	0.081
A-AC	20.0 mA	0.019	60	0.055
A-AC	20.0 mA	0.019	120	0.055
A-AC	20.0 mA	0.019	1000	0.055
A-AC	20.0 mA	0.019	1000	0.055
A-AC	200.0 mA	0.19	60	0.055

Table VII

AC/DC high current test

Function	Range	Value (A)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
A-DC	2.0 A	1.0		0.025
A-DC	2.0 A	-1.0		0.025
A-AC	2.0 A	1.0	60	0.060
A-DC	10.0 A	10.0		0.040
A-DC	10.0 A	-10.0		0.040
A-AC	10.0 A	10.0	60	0.160

Table VIII

AC/DC power test

Function	Range	Value (VA)	Frequency (Hz)	Deviation allowed(%value)
P 1	480W	480	60	0.07
P 0,5LA	480W	240	60	0.46
P 0,5LE	480W	240	60	0.46
P 1	2400W	2400	60	0.14
P 0,5LA	2400W	1200	60	0.77
P 0,5LE	2400W	1200	60	0.77
Table IX		Voltage = 240V		-

Resistance test

Function	Range	Value (Ohm)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
O-4W	100.0 Ohm	10.0	DC	0.130
O-4W	100.0 Ohm	100.0	DC	0.015
O-4W	1000 Ohm	1000.0	DC	0.015
O-4W	10k Ohm	10000.0000	DC	0.015
O-4W	100k Ohm	100000.0000	DC	0.015
O-4W	1M Ohm	1.000000e+6	DC	0.050
O-4W	10M Ohm	1.000000e+7	DC	0.200
O-4W	50M Ohm	5.000000e+7	DC	0.500

Table X

Capacitance test

Function	Range	Value (F)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
CAP	1 nF	1.00000e-09	1000	2.000
CAP	10 nF	1.000000e-8	1000	0.500
CAP	100 nF	1.000000e-7	1000	0.500
CAP	1 uF	1.000000e-6	500	0.500
CAP	10 uF	1.000000e-5	300	1.500
CAP	50 uF	5.000000e-5	300	2.000

Table XI

Frequency test

Function	Range	Value (Hz)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
FREQ	1 kHz	1000.0		0.005

Table XII

Multimeter test

Function	Range	Value (Hz)	Frequency (Hz)	Deviation
				allowed(%value)
FREQ	1 kHz	1000.0 Hz		0.005
V-DC	10 V	10.0 V		0.013
V-DC	10 V	-10.0 V		0.013
A-DC	25 mA	0.019 A		0.017
A-DC	25 mA	-0.019 A		0.017
V-DC	20 mV	0.019 V		0.057
V-DC	20 mV	-0.019 V		0.057
V-DC	200 mV	0.19 V		0.024
V-DC	200 mV	-0.19 V		0.024
V-DC	2 V	1.9 V		0.020
V-DC	2 V	-1.9 V		0.020
O-4W	200 Ohm	100.0 Ohm		0.030
O-4W	2 kOhm	1000.0 Ohm		0.021

Table XIII

156 Manuel de l'utilisateur

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

System control

The calibrator includes standardized IEEE-488 bus and RS232 serial line. System connectors are located at the rear panel. For the remote control to work properly, bus parameters must be set in the system menu. For IEEE-488 bus, address is important (0 to 30 setting range). For RS232 bus, communication speed can be set (150 to 19200 Bd) and software handshake XON/XOFF can be set. The calibrator can be only controlled by one interface at a time. It is therefore necessary to select one of the interfaces (GPIB/RS232) using the system menu.

IEEE-488 bus properties



The instrument performs the following functions based on GPIB bus commands:

SH1, AH1, T5, L3, RL1, DC1, SR1

The instrument also recognizes the following general commands:

DCL Device Clear

SDC Selected Device Clear

EOI End or Identify Message Terminator

GTL Go To Local LLO Local Lock Out

SPD Serial Poll Disable SPE Serial Poll Enable

RS232 bus properties

To transfer the data using RS232 bus, 8N1 data format is used, i.e. each data word includes 8 bits, no parity and one stop bit. The communication speed can be set using the system menu. Available values: 150, 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600 and 19200 Bd. Software handshake (communication control) XON/XOFF can be set to control the transfer of the data through the bus.

RS-232 connector layout



Pin	Label	Direction	Note
2	TXD	output	transmitter
3	RXD	input	receiver
5	GND	-	ground

9-pin connector D-SUB MALE

Cable between the calibrator and PC (configuration 1:1)

PC	D-Sub 1	D-Sub 2	M-140
Receiver	2	2	Transmitter
Transmitter	3	3	Receiver
Ground	5	5	Ground

Command syntax

The commands described in this chapter can be issued through both buses (IEEE-488 and RS232).

All commands listed in this chapter are explained in two columns:

KEYWORD and PARAMETERS.

KEYWORD column includes the name of the command. If a keyword is in brackets ([]), it is not mandatory. Non-mandatory commands are used only to achieve compatibility with language standard SCPI.

Capitals designate the abbreviated form of the commands; extended form is written in lowercase.

Command parameters are in brackets (<>); each parameter is separated using a comma. Parameters in brackets ([]) are not mandatory. Line (|) means "or" and is used to separate several alternative parameters.

Semicolon ';' is used to separate more commands written on one line. E.g. VOLT 2.5 ; OUTP ON

Note:

Each command must end in <cr> or <lf>. Both codes <crlf> can be used at the same time. The calibrator performs all commands written on one line of the program after it receives <cr>>, <lf> or <crlf> code. Without this code, the program line is ignored.

Description of abbreviations

<DNPD> = Decimal Numeric Program Data, this format is used to express decimal number with or without the exponent.

 $\langle CPD \rangle = Character Program Data. Usually, it represents a group of alternative character parameters. E.g. <math>\{ON \mid OFF \mid 0 \mid 1\}$.

? = A flag indicating a request for the value of the parameter specified by the command. No other parameter than the question mark can be used.

(?) = A flag indicating a request for the parameter specified by the command. This command permits a value to be set as well as requested.

<cr> = carriage return. ASCII code 13. This code executes the program line.

<lf>= line feed. ASCII code 10. This code executes the program line.

OUTPut subsystem

This subsystem allows to control the output terminals of CX 1651 calibrator, to activate the four-wire output or to switch the calibrator to x50 current coil (option 130-50).

Keyword Parameters

OUTPut

SOURce subsystem

This subsystem allows to control the individual functions of CX 1651 calibrator.

```
Keyword
                                       Parameters
[SOURce]
   : FUNCtion
                                       <CPD> { DC | SINusoid | PULPositive | PULSymmetrical |
       [: SHAPe] (?)
                                               PULNegative | RMPA | RMPB | TRIangle | LIMSinusoid |
                                               PWMPositive | PWMSymmetrical | PWMNegative | .
                                               SQUare }
   : VOLTage
       [: LEVEl]
          [: IMMediate]
              [: AMPLitude] (?)
                                              <DNPD>
   : CURRent
       [: LEVEl]
          [: IMMediate]
              [: AMPLitude] (?)
                                              <DNPD>
   : RESistance
       [: LEVEl]
          [: IMMediate]
              [: AMPLitude] (?)
                                              <DNPD>
   : CAPacitance
       [: LEVEl]
          [: IMMediate]
              [: AMPLitude] (?)
                                              <DNPD>
   : POWEr
       [: LEVEl]
          [: IMMediate]
              [: AMPLitude] (?)
                                              <DNPD>
       : PHASe
          : UNITS (?)
                                              <CPD> { DEG | COS }
          [: ADJust] (?)
                                               <DNPD>
       : VOLTage
          [: LEVEl]
              [: IMMediate]
                  [: AMPLitude] (?)
                                              <DNPD>
       : CURRent
          [: LEVEl]
              [: IMMediate]
                  [: AMPLitude] (?)
                                              <DNPD>
   : EARTh
                                              <CPD> { ON | OFF | 0 | 1 }
       : VOLTage (?)
       : CURRent (?)
                                              <CPD>\{ ON | OFF | 0 | 1 \}
                                              <CPD> { ON | OFF | 0 | 1 }
   : AUXiliary (?)
       : ADAPter (?)
   : FREQuency
                                               <DNPD>
       [: CW](?)
       : DUTY (?)
                                               <DNPD>
       : VOLT (?)
                                               <DNPD>
       : ATTE (?)
                                               <DNPD>
   : TEMPerature
       : UNITs (?)
                                               <CPD> { C | CEL | K }
       : SCALe (?)
                                               <CPD> { TS68 | TS90 }
       : THERmocouple
```

```
[: LEVEl]
       [: IMMediate]
           [: AMPLitude] (?)
                                         <DNPD>
   : RJUNction (?)
                                         <DNPD>
   : TYPE (?)
                                         <CPD> \{ B | E | J | K | N | R | S | T \}
: PRT
   [: LEVEl]
       [: IMMediate]
           [: AMPLitude] (?)
                                         <DNPD>
    : TYPE (?)
                                         <CPD> { PT385 | PT392 | NI }
    : NRESistance (?)
                                         <DNPD>
```

MEASure subsystem

This subsystem allows to control the internal multimeter of CX 1651 calibrator. It sets the multimeter's functions and reads measured values.

```
Keyword
                               Parameters
MEASure
   ?
   : CONFigure
       : VOLTage
       : CURRent
       : MVOLTage
       : RESistance
       : FREQuency
       : TEMPerature
           : RTD
               : TYPE (?)
                                       <CPD> { PT385 | PT392 }
              : NRESistance (?)
                                       <DNPD>
           : THERmocouple
               : TYPE (?)
                                       <CPD> \{ B | E | J | K | N | R | S | T \}
               : RJUNction (?)
                                       <DNPD>
       : SGS
                                       <DNPD>
           : VOLTage (?)
```

TESTer subsystem

: OFF

This subsystem allows to control features of CX 1651 calibrator when used as tester. It starts selected test procedure and reads its result.

Keyword Parameters TESTer : RUN <DNPD> : RESUlt ?

Operation complete

```
*OPC <cr>
```

This command sets the OPC bit in the ESR (Event Status Register) when all pending operations are complete.

Operation complete?

*OPC? <cr>

This command returns "1" to the output queue after all pending operations are complete.

Operation complete?

*OPC? <cr>

This command returns "1" to the output queue after all pending operations are complete.

Wait-to-Continue command

*WAI <cr>

Prevents the instrument from executing any further commands or queries until all previous remote commands have been executed.

Reset

*RST <cr>

This command resets the calibrator to its initial status.

Test operation

*TST? <cr>

This command executes an internal self-test. Return the self-test result ("0" for pass or "1" for fail).

Status byte reading (IEEE488 only)

*STB? <cr>

This query returns the Status Byte Register including the MSS bit.

Service Request Enable setting (IEEE488 only)

*SRE <value> <cr>

This command sets condition of the Service Request Enable register. Since bit 6 is not used, the maximum entry is 191.

Service Request Enable reading (IEEE488 only)

*SRE? <cr>

This query returns the Service Request Enable Register.

Event Status Register reading (IEEE488 only)

*ESR? <cr>

This query returns the contents of the Event Status Register and clears the register.

Event Status Enable setting (IEEE488 only)

*ESE <value> <cr>

This command programs the Event Status Enable register bits. If one or more of the enabled events of the Event Status Enable register is set, the ESB of Status Byte Register is set too.

Event Status Enable reading (IEEE488 only)

*ESE? <cr>

Calibrateur multifonctions CX 1651

This query returns the Event Status Enable register.

Clear status (IEEE488 only)

*CLS <cr>

This command clears the Event Status Register and the Status Byte Register except the MAV bit and output queue.

Remote control

*REM <cr>

This command activates the remote control. When the calibrator is controlled by GPIB bus, it goes to the remote control mode automatically. When remote control is active, the calibrator ignores all controls from the front panel, except LOCAL button.

Local control

*LOC <cr>

This command activates the local control (using front panel buttons). When the calibrator is controlled by GPIB bus, it goes to the local control mode automatically.

Local control lock

*LLO <cr>>

This command locks out the local control; the calibrator cannot be returned to local control by pressing LOCAL button. Return to local control can only be performed by a command sent through the bus, or by switching the calibrator off and on.

Local control unlock

*UNL <cr>

This command cancels the "*LLO" command. Unlocked calibrator can be returned to local control mode by pressing LOCAL button.

Examples of use

Calibration of measurement instruments

The calibrator can be used for direct calibration of various instruments which measure electrical values. Opt. 140-01 cable adapter is recommended. The cable adapter includes a temperature sensor which allows the measurement of external temperature. Measured value can be displayed by pressing INPUT button.

Multimeters

The calibrator can be used for calibration of digital and analogue multimeters (DCV, ACV, DCI, ACI, resistance, capacitance, temperature, frequency and duty cycle.

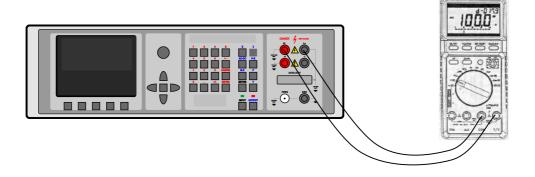
Voltage ranges

Thanks to low output impedance and high output current, the calibrator can be used for calibration of analogue voltmeters and milivoltmeters having low input impedance. Voltage output is connected to Hi/Lo terminals. The calibrator does not allow the four-wire connection of the instrument to be calibrated.

It is not recommended to connect non-standard load to the voltage output. The calibrator is designed to be used for calibration of voltmeters. Output terminals should be loaded with high and real impedance. Although the output is fitted with fast electronic and microprocessor protection, high capacitance or inductance loads can lead to oscillations of output amplifiers and result in damage.

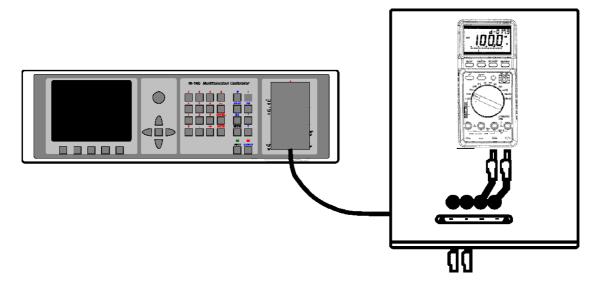
The instrument to be calibrated can be connected either directly to the front panel terminals, or through Opt.140-01 cable adapter. If L terminal of the instrument to be calibrated is not grounded, then calibrator's Lo terminal should be grounded (GND U ON, see "Setup menu" chapter).

Connection of a multimeter to be calibrated (voltage range) to calibrator's output terminals



Truncated waveform with defined distortion can be used for testing of multimeters

Connection of a multimeter to be calibrated (voltage range) to the terminals of 140-01 cable adapter



Current ranges

All DC and AC current ranges are connected to calibrator's +I/-I terminals.

If current is drawn from calibrator's +I and -I output terminals, +I and -I output terminals located at 140-41 cable adapter must not be connected simultaneously!

When using the current output under heavy load (10 to 20 A), the runtime is limited to 0 to 60 s. The runtime depends on the set current and it is controlled by the microprocessor. The user cannot extend the runtime; if longer runtime is required, the output terminals must be unloaded, some time must elapse (for example1 min.) and the load can then be connected again.

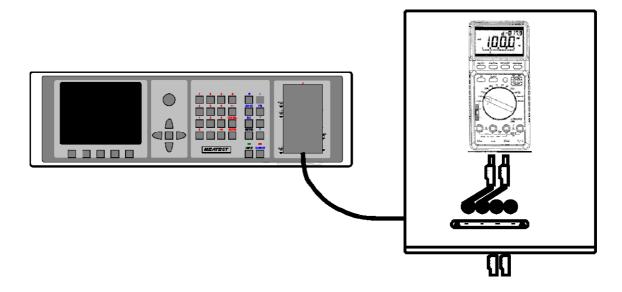
When feeding 2 to 20 A current to the output terminals, the output voltage must not exceed approx. 1.5 Vef. If the current induces higher voltage on the load, the calibrator disconnects the output terminals and displays an error message.

When ammeters are being calibrated using currents over 1 A, it is important to connect the terminals properly, paying attention both to the calibrator's output terminals and the instrument's input terminals. Excessive contact resistance can heat up the terminals and cause calibration errors. Excessive and unstable contact resistance has non-linear characteristic and can distort the output AC current.

It is not recommended to connect non-standard load to the current output. The calibrator is designed to be used for calibration of ammeters. Output terminals should be loaded with low and real impedance. Although the output is fitted with fast electronic and microprocessor protection, high capacitance or inductance can lead to oscillations of output amplifiers and result in damage.

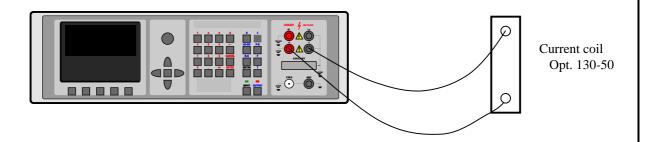
The instrument to be calibrated can be connected either directly to the front panel terminals, or to Opt.140-01 cable adapter. If L terminal of the instrument to be calibrated is not grounded, then calibrator's -U (-I) terminal should be grounded (GND U ON, GND I ON, see "Setup menu" chapter).

Connection of a multimeter to be calibrated (current range) to calibrator's output terminals



Optional current coil can extend the calibrator's current range to 1000 A. The coil can be used for calibration of both DC and AC ammeters. The clamps of the ammeter must be positioned in angle 90° to the coil. When using the current coil, no steel or other magnetic objects must be present in the vicinity (50 cm) of the current coil, as they would deform the magnetic field and cause big calibration error.

Connection of current coil:



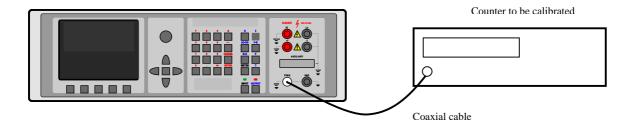
Counters and oscilloscopes

The calibrator can be used for basic calibration of the frequency ranges of multimeters and simple counters. The calibrator provides the following functions:

- calibration of frequency functions up to 20 MHz using squarewave signal. The function is activated by pressing F direct mode button and selecting HF mode. Frequency can be set.
- check of input sensitivity from 1 mV to 10 V in the frequency range up to 100 kHz. The function is activated by pressing F direct mode button and selecting PWM mode. Frequency, amplitude and duty cycle can be set.
- calibration of time period using squarewave signal whose period can be set up to 10 s, with selectable duty cycle. The function is activated by pressing F direct mode button and selecting PWM mode. Frequency, amplitude and duty cycle can be set.

The instrument to be calibrated connects to FREQ connector using BNC/banana cable.

Connection of the frequency output



The calibrator can be used for basic calibration of oscilloscopes. The calibrator provides the following functions.

- check of time base up to 20 MHz using squarewave signal. The function is activated by pressing F direct mode button and selecting HF mode. Frequency can be set.
- check of vertical channel input sensitivity from 1 mV to 10 V in the frequency range up to 10 kHz. The function is activated by pressing F direct mode button and selecting PWM mode. Frequency, amplitude and duty cycle can be set.
- check of bandwidth using a signal up to 20 MHz with very steep rising edge (less than 5 ns). Calibration of time period using squarewave signal whose period can be set up to 10 s, with selectable duty cycle. The function is activated by pressing F direct mode button and selecting PWM mode. Frequency can be set. The delay of the signal displayed on the oscilloscope's screen is checked.

The oscilloscope to be calibrated connects to FREQ connector using a coaxial cable.

Measurement

Thanks to built-in multimeter, the calibrator can be used for basic calibration of some sources of electrical signals. The table lists the type of adapter which is necessary for a particular measurement.

Applications and desired options

DC voltage to 12 V	Opt. 40 or Opt 140-41
DC current to 25 mA	Opt. 40 or Opt 140-41
Impulse frequency to 15 kHz	Opt. 40 or Opt 140-41
Temperature through external TC sensor	Opt.140-41
Temperature through external RTD sensor	Opt. 60 or Opt.140-41
Non-electric quantities with strain gauge sensors (force, pressure,	Opt.140-41
torque, etc.)	
Resistance to $2 k\Omega$	Opt. 60 or Opt. 140-41

Voltage, current and frequency

10 V voltage range, 20 mA current range and frequency up to 15 kHz can be measured using Opt. 40 cable. The connection simple. The cable is connected to calibrator's AUXILIARY connector, the other end has bananas which connect calibrator to the measured object. When making the connection, observe the polarity and connect the calibrator's L terminal to the L (common) or grounded terminal of the measurement instrument. To activate the measurement, select the respective function mode and press INPUT to measure the input value.

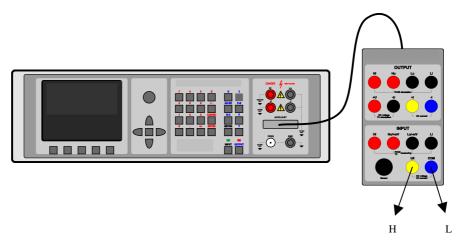
ATTENTION

The input terminals of the built-in multimeter are floating. Maximum voltage between the input terminals and the chassis is 15 Vpk. If this value is exceeded, the multimeter can be damaged.

If the measurement range is exceeded, the calibrator displays an error message; input terminals are disconnected only in the voltage and current measurement mode and remain connected in all other modes.

If 140-41 cable adapter is used, the signal to be measured is connected to U/I – COM terminals. COM is the common terminal of the multimeter.

Connection of the multimeter when measuring the voltage, current and frequency using Opt. 140-41 cable adapter



The multimeter allows the measurement of small DC voltages in the range of 0 to 2 V. 140-41 cable adapter is required. The signal to be measured connects to Hu/+mV and Lu/-mV terminals. Lu/-mV is the common terminal of the multimeter. To activate the measurement, select mVDC function mode using METER button in the function menu and press INPUT to measure the input value.

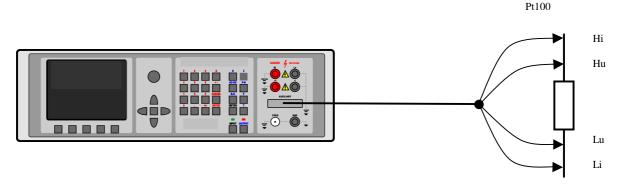
Measurement of resistance or temperature using resistance temperature sensors

Resistance can only be measured using four-wire connection using Opt. 60. Opt. 60 cable ends with four bananas, labeled Hi, Hu, Lu, Li. Their meaning is as follows:

Hi current terminal H
Hu voltage terminal H
Lu voltage terminal L
Li current terminal L

During the measurement of resistance or temperature using resistance temperature sensors, the rules applicable to the four-wire connection must be observed.

Connection of Pt100 sensor using Opt. 60 cable:

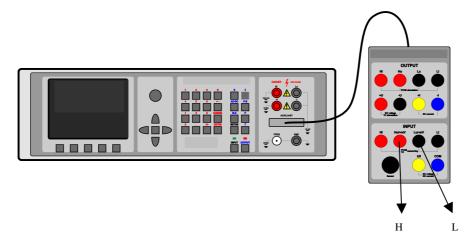


Measurement of temperature using thermocouples

The built-in multimeter allows the measurement of temperature using external thermocouple. 140-41 is required. The thermocouple connects to Hu/+mV and Lu/-mV terminals. Temperature of cold junction must be set manually.

To activate the measurement, select T TC function mode using METER button in the function menu and press INPUT to measure the input value.

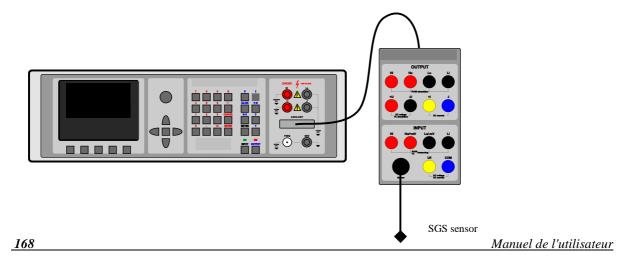
Connection of thermocouple to 140-41 cable adapter:



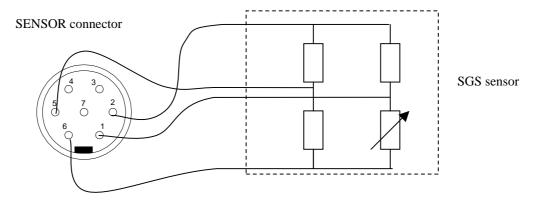
Strain gauge sensors for non-electrical values

The calibrator can be used to measure non-electrical values using bridge-connected strain gauges. The bridge is supplied with DC voltage up to 15 V while measurement of small DC voltages between the other two points of the bridge is measured. Each sensor is characterized by calibrated sensitivity of output voltage dependency on the measured non-electrical value.

140-41 cable adapter fitted with separate 7pin connector labeled SENSOR is required. The picture shows the connection of the sensor to the calibrator.



Connection of the sensor to SENSOR connector



Meaning of pins of SENSOR connector:

1 Voltage signal output of the bridge 2 Power supply + power to the bridge

3 Not connected

4 Not connected

5 Voltage signal output of the bridge 6 Power supply - power to the bridge

7 Shielding

Testing of regulation and measurement sets and evaluation units

The calibrator can be used for calibration and testing of various instruments and regulators which must be fed by precise signal and whose response (electrical signal) is to be measured.

Two methods of connection can be used, each of them having different function and generation and measurement ranges.

Simultaneous mode can only be used if Opt 40, 60, or 140-41 cable adapter is connected to AUXILIARY terminal. When no adapter is connected, simultaneous mode cannot be activated.

Use of Opt. 140-41 cable adapter

This adapter allows full utilization of the features of the built-in multimeter. It can be used during the calibration of objects which require the simulation of temperature or other non-electrical sensor signals, or the generation of small DC voltages at the input side, and the measurement of standard outputs (current loop, standard voltage) at the output side.

When using 140-41 cable adapter, OUTPUT 140-41 option must be set in the setup menu. This function selects the calibrator's output terminals. If OUTPUT 140-41 option is set to PANEL, calibrator's output is connected to front panel terminals (not to the cable adapter). If this option is set to AUX, output signals are connected to the cable adapter (not to the front panel terminals). "Multimeter/Simultaneous function" chapter defines the limits of functions and ranges.

If 140-41 cable adapter is used for simultaneous calibration and OUTPUT 140-41 option is set to AUX, the following generation/measurement ranges can be set:

Generator	
DCV	0 – 20 V
DCI	0-20 mA
Resistance	$0-50 \text{ M}\Omega$
RTD sensor simulation	Pt 1.385, Pt 1.392, Ni
TC sensor simulation	K, N, R, S, B, J, T, E
Meter	
DCV	0 – 12 V
mVDC	0 - 2 V
DCI	0-25 mA
Resistance	$0-2 \text{ k}\Omega$
Frequency	1 – 15kHz

If 140-41 cable adapter is used for simultaneous calibration and OUTPUT 140-41 option is set to PANEL, the following generation/measurement ranges can be set:

Generator	
DC/AC V	0 – 1000 V
DC/ AC I	0 - 20 A
Resistance	$0-50~\text{M}\Omega$
RTD sensor simulation	Pt 1.385, Pt 1.392, Ni
TC sensor simulation	K, N, R, S, B, J, T, E
Fequency	0.1 - 20 MHz
Power/Energy	0.2 - 240 V / 0.2 - 20 A
Meter	
DCV	0 – 12 V
MVDC	0-2 V
DCI	0-25 mA
Resistance	$0-2 \text{ k}\Omega$
Frequency	1 – 15 kHz

When 140-41 cable adapter is connected, only harmonic signals are generated (SHAPE function is inactive).

Use of Option 40/60 cable adapter

Opt. 40 cable supports simultaneous mode - measurement of voltage up to 12~V, current up to 25~mA and frequency up to 15~kHz. Opt. 60 cable is designed for four-wire measurement of resistance or temperature using resistance temperature sensors. The generation ranges are the same as when 140-41 cable adapter is used.

Use of Option 70

Adapter is aimed for four-wire generation of resistance values and for four-wire resistance temperature sensor simulation. Re-calibration of resistance function of the calibrator can be performed only with this adapter. Resistance ranges are the same as two-wire resistance ranges with output on Hi - Lo terminals on front panel. When adapter Option 60 is used, resistance output is only on output terminals on this adapter. Front panel Hi - Lo terminals are switched off.

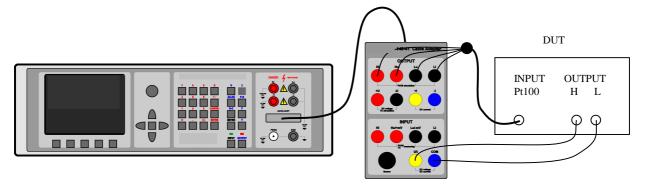
When adapter Option 60 is used, set resistance value is connected to the adapter output terminals permanently. Status of button ON/OFF doesn't influence resistance connecting or disconnecting.

Examples of tests

Examples of applications

Generation	Measurement	Application
Pt 100	10 V / 20 mA / f	Calibration of temperature evaluation units, setting of
		temperature regulators
TC	10 V / 20 mA / f	Calibration of temperature evaluation units, setting of
		temperature regulators
Frequency	10 V / 20 mA	Setting/calibration of energy meters
Resistance	10 V / 20 mA	Measurement of resistance bridges

1. Calibration of industrial thermometers with Pt100 sensor and 20 mA / 10 V output:



Function setup: Calibrator T RTD function

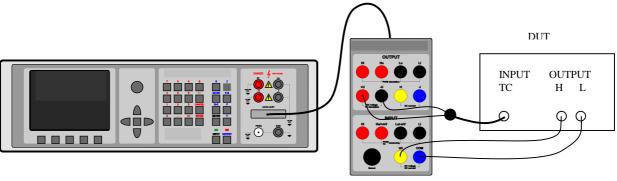
OUTPUT 140-41 ON

Multimeter DCV or DCI depending on the output signal type of the unit

being tested

Adapter Opt. 140-41

2. Calibration of industrial thermometers with thermocouple sensor and frequency output:



Function setup: Calibrator T TC function

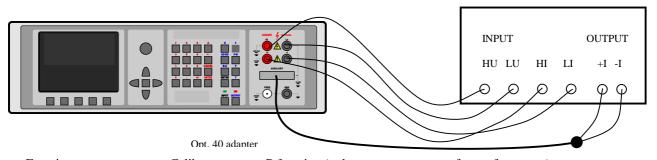
OUTPUT 140-41 ON

Multimeter F

Adapter Opt. 140-41

3. Calibration of a single phase "electrical power/current loop" transducer

DUT - power transducer

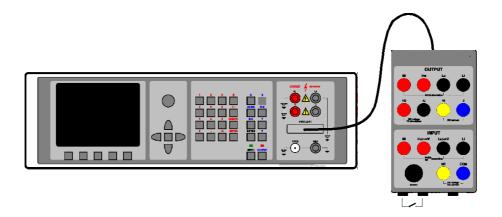


Function setup: P function (voltage, current, power factor, frequency)

Multimeter DCI Adapter Opt. 40

Testing

When the calibrator is used as a tester, the results of the tests (PASS/FAIL) can be used to sort the products etc. Contacts of the relay are connected to 140-41 cable adapter's front panel using black terminals \emptyset 4mm. Basic definition of the status of the relay is performed using SETUP MENU and is valid for all test programs.



Specification

Uncertainties include long-term stability, temperature coefficient, linearity, load and line regulation and the traceability of factory and National calibration standards. Specified accuracy is valid after one hour warm up in temperature range 23 ± 2 °C. Specified accuracy is one year accuracy.

Calibrator

Voltage

 $\begin{array}{ll} summary \ range \ DCV: & 0 \ \mu V - 1000 \ V \\ summary \ range \ ACV: & 1 \ mV - 1000 \ V \end{array}$

internal ranges: 20 mV, 200 mV, 2 V, 20 V, 240 V, 1000 V

frequency range: 20 Hz to 50 kHz bellow 20 V 20 Hz to 10 kHz bellow 200 V 20 Hz to 1000 Hz bellow 1000 V

DCV uncertainty

range	% value + % range	max. current mA
0 μV - 20 mV	$0.03 + 0.0 + 10 \mu\text{V}$	5
20 mV - 200 mV	$0.01 + 0.0 + 15 \mu\text{V}$	5
200 mV - 2 V	0.003 + 0.0008	30
2 V - 20 V	0.003 + 0.0005	30
20 V - 240 V	0.003 + 0.0005	30
240 V - 1000 V	0.005 + 0.005	2

^{*2} value of the range for uncertainty calculation is 200 V

ACV uncertainty

11C v uncertainty				
range	% value + % range	max. current mA	% value + % range	max. current mA
	20 Hz - 10 kHz	20 Hz - 10 kHz	10 kHz - 50 kHz	10 kHz - 50 kHz
1 mV - 20 mV	$0.2 + 0.05 + 20 \mu\text{V}$	5	$0.20 + 0.10 + 20 \mu\text{V}$	5
20 mV - 200 mV	$0.1 + 0.03 + 20 \mu\text{V}$	5	$0.15 + 0.05 + 20 \mu\text{V}$	5
200 mV - 2 V	0.025 + 0.005	30	0.05 + 0.01	10
2 V - 20 V	0.025 + 0.005	30	0.05 + 0.03	10
20 V – 240 V * ²	0.025 + 0.010	30		
240 V – 1000 V	0.03 + 0.02 *1	2		

^{*1} valid for f < 1000 Hz

^{*2} value of the range for uncertainty calculation is 200 V, in the range 200 to 240 V is frequency limited to 1 kHz.

range	% value+ % range	max. current mA
	50 kHz - 100 kHz	50 kHz - 100 kHz
1 mV - 20 mV	$1.0 + 0.10 + 20 \mu\text{V}$	3
20 mV - 200 mV	$0.3 + 0.05 + 20 \mu\text{V}$	3
200 mV - 2 V	0.2 + 0.05	5
2 V - 20 V	0.2 + 0.05	5
20 V – 240 V		
240 V – 1000 V		

Auxiliary parameters

range	20mV	200mV	2 <i>V</i>	20V	200V	1000V
THD*2*3	0,05% + 200 uV	0,05% + 300 uV	0,05%	0,05%	0,05%	0,2%
output impedance	$< 10 \text{ m}\Omega$	$< 100 \text{ m}\Omega$	$< 100 \text{ m}\Omega$			
maximal capacitance	500 pF	500 pF	500 pF	500 pF	300 pF	150 pF
load						

^{*2} parameter includes non-linear distortion and non-harmonic noise

Function Shape

voltage range: 1 mV to 200 V

wave form: square, positive, negative, symmetrical, ramp A, ramp B, triangle

truncated sin with THD 13,45 %

peak value uncertainty: 0.3 % + 50 uV displayed values: peak, effective

Minimum frequency for squarewave signals is 0.1 Hz, for all others 20 Hz.

Current

174 Manuel de l'utilisateur

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

^{*3} valid for frequencies to 10 kHz

DCI uncertainty

range	% value + % range	max. voltage V
0 μΑ - 200 μΑ	0.05 + 0.0 + 20 nA	3
200 μA - 2 mA	0.02 + 0.005	3
2 mA - 20 mA	0.01 + 0.003	3
20 mA - 200 mA	0.01 + 0.003	3
200 mA - 2 A	0.015 + 0.005	3
2 A - 20 A	0.02 + 0.010	1.5

ACI uncertainty

range	% value + % range	max voltage Vef	% value + % range	max voltage Vef
	20 Hz - 1 kHz		1 kHz – 5 kHz	
1 μΑ - 200 μΑ	0.15 + 0.0 + 20 nA	3	0.30 + 0.10 + 20 nA	3
200 μA - 2 mA	0.07 + 0.01	3	0.20 + 0.05	3
2 mA - 20 mA	0.05 + 0.005	3	0.20 + 0.05	3
20 mA - 200 mA	0.05 + 0.005	3	0.20 + 0.05	3
200 mA - 2 A	0.05 + 0.005	3		
2 A - 20 A	0.10 + 0.03	1.5		

range	% value + % range	max voltage Vef
	5 kHz – 10 kHz	
1 μΑ - 200 μΑ		
200 μA - 2 mA	0.50 + 0.07	2
2 mA - 20 mA	0.50 + 0.07	2
20 mA - 200 mA	0.50 + 0.07	2
200 mA - 2 A		
2 A - 20 A		

When option 130-50, 140-50 Current Coil is used, add uncertainty 0.3% of the set current to the value specified in above table. Output current is multiplied by factor 50.

Auxiliary parameters

range	200 uA	2 mA	20 mA	200 mA	2 A	10 A
maximal inductive load	400 uH	400 uH	400 uH	400 uH	200 uH	100 uH
THD*1	0,2%	0,2%	0,2%	0,2%	0,2%	0,3%

^{*1} parameter includes non-linear distortion and non-harmonic noise

Function Shape

current range: 100 uA to 2 A

wave form: square, positive, negative, symmetrical, ramp A, ramp B, triangle

truncated sin with THD 13,45 %

peak value uncertainty: 0.3 % + 500 nA displayed values: peak, effective

Minimum frequency for squarewave signals is 0.1 Hz, for all others 20 Hz.

Resistance

summary range: $0~\Omega$ to $50~\text{M}\Omega$

Resistance uncertainty

resistance range	uncertainty of value [%]	current range
0 Ω - 100 Ω	$0.03 + 10 \text{ m}\Omega$	1 mA - 40 mA
$100~\Omega$ - $400~\Omega$	0.015	400 μA - 20 mA
$400 \Omega - 2 k\Omega$	0.015	100 μA - 4 mA
$2k\Omega$ - $10 k\Omega$	0.015	20 μA - 1 mA
$10 \text{ k}\Omega$ - $40 \text{ k}\Omega$	0.015	4 μΑ - 200 μΑ
$40~\mathrm{k}\Omega$ - $200~\mathrm{k}\Omega$	0.015	1 μΑ - 40 μΑ
$200 \mathrm{k}\Omega$ -1 M Ω	0.05	0.2 μΑ - 10 μΑ
$1~\mathrm{M}\Omega$ - $4~\mathrm{M}\Omega$	0.1	40 nA – 2 μA
$4 \text{ M}\Omega$ - $20\text{M}\Omega$	0.2	10 nA – 500 nA
$20~\mathrm{M}\Omega$ - $50\mathrm{M}\Omega$	0.5	4 nA – 150 nA

Calibrateur multifonctions CX 1651

Maximal allowed voltage on output terminals is 8 V_{pp} . Uncertainty is valid for four-terminal connection with use of Option 70 or Option 140-41 Cable adapters. For two-wire connection from the terminals Hi-Lo na the front panel add to the specified uncertainty next +10 mOhm.

Capacitance

summary range: $0.9 \text{ nF to } 50 \text{ } \mu\text{F}$

Capacitance uncertainty

cupacitative ancestainty						
range	uncertainty of value [%]	max. frequency				
900 pF - 2.5 nF	0.5 + 15 pF	1000 Hz				
2.5 nF - 10 nF	0.5 + 5 pF	1000 Hz				
10 nF - 50 nF	0.5	1000 Hz				
50 nF – 250 nF	0.5	1000 Hz				
250 nF - 1 μF	0.5	500 Hz				
$1 \mu F - 2.5 \mu F$	1	300 Hz				
2.5 μF - 5 μF	1	300 Hz				
$5 \mu F - 10 \mu F$	1.5	300 Hz				
10 μF - 50 μF	2.0	300 Hz				

Maximal allowed voltage on output terminals is 8 V_{pp} .

AC and DC power/energy

summary voltage range: 0.2 V to 240 V

current capability of voltage output: depends on the voltage range

summary current range: 2 mA to 10 A

maximal voltage on current output: depends on the current range

power range: 0.0004 to 2.4 kVA time period range: 1.1 s to 1999 s frequency range: DC, 40 Hz to 400 Hz

DCV uncertainty

See table of DCV uncertainty.

DCI uncertainty

range	% value + % range	max. voltage [V]
2 mA - 20 mA	0.05 + 0.010	3
20 mA - 200 mA	0.05 + 0.005	3
200 mA - 2 A	0.05 + 0.005	3
2 A – 10 A	0.05 + 0.010	1.5

DC POWER uncertainty

Uncertainty of DC power can be calculated from the following formula:

 $dP = \sqrt{(dU^2 + dI^2 + 0.01^2)}$ [%]

where dP is uncertainty of output power [%] dU is uncertainty of set voltage [%]

dI is uncertainty of set current [%]

DC ENERGY uncertainty

Depends on voltage, current, time values. The best uncertainty is 0.016 %.

ACV uncertainty

See table of ACV uncertainty.

ACI uncertainty

range	% value + % range	max. voltage [V]
2 mA - 20 mA	0.05 + 0.010	3
$20\ mA-200\ mA$	0.05 + 0.005	3
200 mA - 2 A	0.05 + 0.005	3
2 A - 10 A	0.05 + 0.010	1.5

PHASE uncertainty

frequency range [Hz]	phase uncertainty d o [°]
40 - 200	0.15
200 – 400	0.25

AC POWER uncertainty

Uncertainty of AC power can be calculated from the following formula:

for active power	$dP = \sqrt{(dU^2 + dI^2 + dPF^2 + 0.03^2)}$	[%]
for reactive power	$dP = \sqrt{(dU^2 + dI^2 + dPF^{*2} + 0.03^2)}$	[%]
for apparent power	$dP = \sqrt{(dU^2 + dI^2 + 0.03^2)}$ [%]	

where	dP is uncertainty of power	[%]
	dU is uncertainty of set voltage	[%]
	dI is uncertainty of set current	[%]
	dPF is uncertainty of power factor (cosω)	[%]

For calculation of dPF is valid following formula:

dPF =
$$(1 - \cos (\phi + d\phi)/\cos \phi) * 100$$
 [%]

where ϕ is set phase shift between voltage and current outputs $d\phi$ is uncertainty of set phase shift in table above

dPF* is uncertainty of of $\sin \phi$ [%]

For dPF* is valid following formula:

$$dPF^* = (1 - \sin(\varphi + d\varphi)/\sin\varphi) * 100$$
 [%]

Example:

Set parameters: $U = 100 \text{ V}, I = 10 \text{ A}, \cos \varphi = 0.5, f = 50 \text{ Hz}$, displayed value of active power in W

Output voltage uncertainty: dU = 0.025 % value + 0.010 % range = 0.045 % Output current uncertainty: dI = 0.10 % value + 0.03 % range = 0.7 %

Uncertainty due the set phase shift: $\,$ PF 0.5 corresponds phase shift 60 $^{\circ}$

 $dPF = (1 - \cos(60 + 0.15)/\cos 60) * 100 = (1 - 0.4977/0.5) * 100 = 0.45 \%$

Output power uncertainty: $dP = \sqrt{(0.045^2 + 0.7^2 + 0.45^2 + 0.03^2)} = 0.95 \%$

POWER FACTOR (PF)

range: -1.0 to +1.0

PF uncertainty can be calculated for any set value of output voltage, current and PF from following formula:

 $dPF = (1 - \cos (\phi + d\phi)/\cos \phi) * 100$ [%]

where ϕ is set phase shift between voltage and current $d\phi$ is uncertainty of set phase shift form the above table

AC ENERGY uncertainty

It depends on set value of voltage, current, time and PF. The best uncertainty is 0.07% for apparent energy.

Calibrateur multifonctions CX 1651

Frequency

summary range: 0.1 Hz to 20 MHz

frequency uncertainty: 0.005 %

output: BNC connector located on the front panel

modes: - PWM square wave output with calibrated duty cycle ratio, frequency and

amplitude

- HF square wave output with calibrated frequency and amplitude

Mode PWM

frequency range: 0.1 Hz to 100 kHz 1 mV to 10 V voltage range: 0.01 to 0.99 duty cycle ratio range:

wave form: square, symmetrical-positive - negative

duty cycle ratio uncertainty: 0.05 %

Amplitude uncertainty

range	% value + % range
1 mV - 20 mV	$0.2 + 50 \mu\text{V}$
20 mV - 200 mV	$0.1 + 50 \mu\text{V}$
200 mV - 2 V	0.1
2 V - 10 V	0.1

Mode HF

 $0.1~\mathrm{Hz}$ to $~20~\mathrm{MHz}$ frequency range:

output impedance: 50Ω

wave form: square symmetrical, duty cycle ratio 1:1

amplitude:

4 V $_{pk\text{-}pk}$ 0, -10, -20, -30 dB $\,$ +/- 1 dB output amplitude range:

amplitude uncertainty: 10 % rise/fall time: < 3 ns

Temperature sensors simulation

temperature scale: ITS 90, PTS 68 types of sensors: RTD, TC

A. RTD (resistance) sensors

types: Pt 1.385, Pt 1.392, Ni range of R0 setting: $20~\Omega$ to $2~k\Omega$ temperature range: -200 to $+850~^{\circ}\mathrm{C}$

temperature uncertainty: $0.04 \, ^{\circ}\text{C}$ to $0.5 \, ^{\circ}\text{C}$ (see table bellow)

Ranges and uncertainties of RTD sensor simulation

type	range –200 – 250 °C	range 250 – 850 °C
Pt100	0.1 °C	0.3 °C
Pt200	0.1 °C	0.2 °C
Pt1000	0.2 °C	0.4 °C
Ni100	0.07 °C *1	

^{*1} Valid in range -60 to +180 °C.

Uncertainties in the table are maximal uncertainties of RTD sensor simulation. Actual uncertainty for each set value of simulated temperature is determined by uncertainty of relevant resistance. Actual temperature uncertainty is displayed on the calibrator display. Actual uncertainties are always lower than those in above table.

B. TC sensors:

types: K, N, R, S, B, J, T, E

temperature range: $-250 \text{ to } +1820 \,^{\circ}\text{C}$ according to the type temperature uncertainty: $0.4 \text{ to } 4.3 \,^{\circ}\text{C}$ (see table bellow)

Ranges and uncertainties of TC sensor simulation (with function AUTOCAL ON)

R	range [°C]	-50 - 0	0 - 400	400 – 1000	1000 – 1767
	uncertainty [°C]	3.2	2.1	1.4	1.7
S	range [°C]	-50 - 0	0 - 250	250 – 1400	1400 – 1767
	uncertainty [°C]	2.7	2.1	1.7	2.0
В	range [°C]	400 – 800	800 - 1000	1000 – 1500	1500 – 1820
	uncertainty [°C]	2.8	1.8	1.6	1.8
J	range [°C]	-210100	-100 - 150	150 – 700	700 – 1200
	uncertainty [°C]	0.9	0.5	0.6	0.7
T	range [°C]	-200100	-100 - 0	0 – 100	100 - 400
	uncertainty [°C]	0.9	0.5	0.4	0.4
Е	range [°C]	-250100	-100 - 280	280 - 600	600 – 1000
	uncertainty [°C]	1.6	0.4	0.5	0.5
K	range [°C]	-200100	-100 - 480	480 – 1000	1000 – 1372
	uncertainty [°C]	1.0	0.6	0.7	0.8
N	range [°C]	-200100	-100 - 0	0 – 580	580 – 1300
	uncertainty [°C]	1.2	0.7	0.6	0.8

Uncertainties in the table are maximal uncertainties of TC sensor simulation. Actual uncertainty for each set value of simulated temperature is determined by uncertainty of relevant resistance. Actual temperature uncertainty is displayed on the calibrator display. Actual uncertainties are always lower than those in above table.

Multimeter

Measuring: DC voltage

DC current

resistance, temperature strain gauge sensors

Ranges and uncertainties

function	total range	uncertainty (%)	resolution / range
DC voltage - DCV *1	0 to +/-12 V	$0.01 \% + 300 \mu\text{V}$	100μV / 10V
DC voltage - mVDC *1	0 to +/-2 V	$0.02~\% + 7~\mu V$	20mV / 100nV, 200mV / 1uV, 2V / 10uV
DC current *1	0 to +/-25 mA	0.015 % + 300 nA	100 nA/20mA
Frequency	1 Hz to 15 kHz	0.005	$10 \mu Hz - 0.1 Hz$
Resistance *2	0 to 2.5 k Ω	$0.02\% + 10 \text{ m }\Omega$	20Ω / $1m\Omega$, 200Ω / $1m\Omega$, $2k\Omega$ / $10m\Omega$
Temperature - Pt sensor	-200 to +850 °C *3	0.1 °C	0.1 °C
Temperature – TC sensor	-250 to +1820 °C	see Table	0.01 °C
Strain gauge sensors *4	depends on sensor	$0.05 \% + 10 \mu V$ + uncertainty of sensor	

 $^{^{\}ast 1}$ Uncertainties are valid after performing ZERO correction in set mode

*4 Supply voltage: 2 to 10 V DC, non-symmetrical

Max. current: 40 mA

Input resistance: min. $100 \text{ M}\Omega$

Sensitivity: setable in range 0.5 mV to 100 mV /V

Displayed unit: user's defined

Ranges and uncertainties of temperature measuring with TC sensor

R	range [°C]	-50 - 0	0 – 400	400 – 1000	1000 – 1770
	uncertainty [°C]	2.5	1.5	1.0	1.2
S	range [°C]	-50 - 0	0 – 250	250 – 1400	1400 – 1770
	uncertainty [°C]	2.0	1.6	1.1	1.3
В	range [°C]	400 - 800	800 – 1000	1000 – 1500	1500 – 1820
	uncertainty [°C]	2.0	1.3	1.2	1.1
J	range [°C]	-210100	-100 – 150	150 – 700	700 – 1200
	uncertainty [°C]	0.7	0.4	0.4	0.6
Т	range [°C]	-200100	-100 - 0	0 – 100	100 – 400
	uncertainty [°C]	0.8	0.5	0.4	0.4
Е	range [°C]	-250100	-100 - 280	280 - 600	600 – 1000
	uncertainty [°C]	1.1	0.4	0.4	0.5
K	range [°C]	-200100	-100 - 480	480 – 1000	1000 – 1372
	uncertainty [°C]	0.8	0.4	0.6	0.8
N	range [°C]	-200100	-100 – 0	0 - 580	580 – 1300
	uncertainty [°C]	0.9	0.5	0.5	0.8

Sorting function

Output GO/NG: 1 x make, 1 x break contacts, 50Vpp / 100mA

Triggering : external, internal, manual

北京海洋兴业科技股份有限公司(证券代码:839145) 电话:010-62176775 网址:www.hyxyyq.com

^{*2} Measuring current 1 mA

 $^{^{*3}}$ For Pt 1000 sensor maximum temperature is 350 $^{\rm o}{\rm C}$

General data

Warm up time: 1 hour

Range of working temperatures: 23 ± 10 °C, humidity < 80%

Reference temperature: 23 ± 2 °C

Dimension: 450 x 480 x 150 mm

Netto weight 23 kg

Power line: 115 - 220/230 V - 50/60 Hz

Power consumption: 45 VA without load

Max. 150 VA with full load

Safety class: I according EN 1010-1

Used external fuses:F4L250V1 pcsUsed internal fuses:F1.6L250V3 pcsF200mL250V2 pcsF2.5L250V2 pcs

Accessories

Basic accessories (included in delivery)

•	Power line c	cord	1 pc
•	User's manual		1 pc
•	Test report		1 pc
•	Spare fuse		2 pc
•	Test cable 1000V/20A, 1m		2 pc
•	Option 40	Cable adapter Canon 25 / 2 x BANANA, 1 m	1 pc
•	Option 60	Cable adapter Canon 25 / 4 x BANANA, 1 m	1 pc
•	Option 70	Adapter for four-terminal resistance generation	1 pc
•	Cable RS	RS-232 cable 1 pc	_

Options (extra ordered)

_			
•	130-50	Current coil 50 turi	า

• 140-01 Cable adapter for calibration of multimeters

• 140-02 Set of cables

• 140-41 Cable adapter for simultaneous calibration/measuring

Option 10 Output cable 20A/1000V (black)
 Option 11 Output cable 20A/1000V (red)
 Option 20 Output cable BNC/BNC
 Option 30 Output cable BNC/BANANA

Option 40 Output cable D-SUB25/ 2xBANANA, 1 m
 Option 60 Output cable D-SUB25/ 4xBANANA, 1 m

• Cable GPIB IEEE488/IEEE488, 2m

Cable RS
 WinQbase
 MEACA
 Caliber
 Cable RS-232 for connecting to PC
 SW for calibration of instrument
 Program module for multimeters
 Program module for multimeters